

Actu's
Fête de la ville
et des associations
p. 4

Vie citoyenne
« Imagine Villeneuve » :
de grandes rencontres à venir
p. 10

Dossier
Renouvellement urbain
du Quartier Nord
p. 16 à 19

SEPT./OCT. 2017

N°55

Le mag de Villeneuve-Saint-Georges

VILLENEUVE — *et vous* —

WWW.VILLENEUVE-SAINT-GEORGES.FR

**Quartier Nord :
travailler ensemble
pour le renouveau
du quartier**

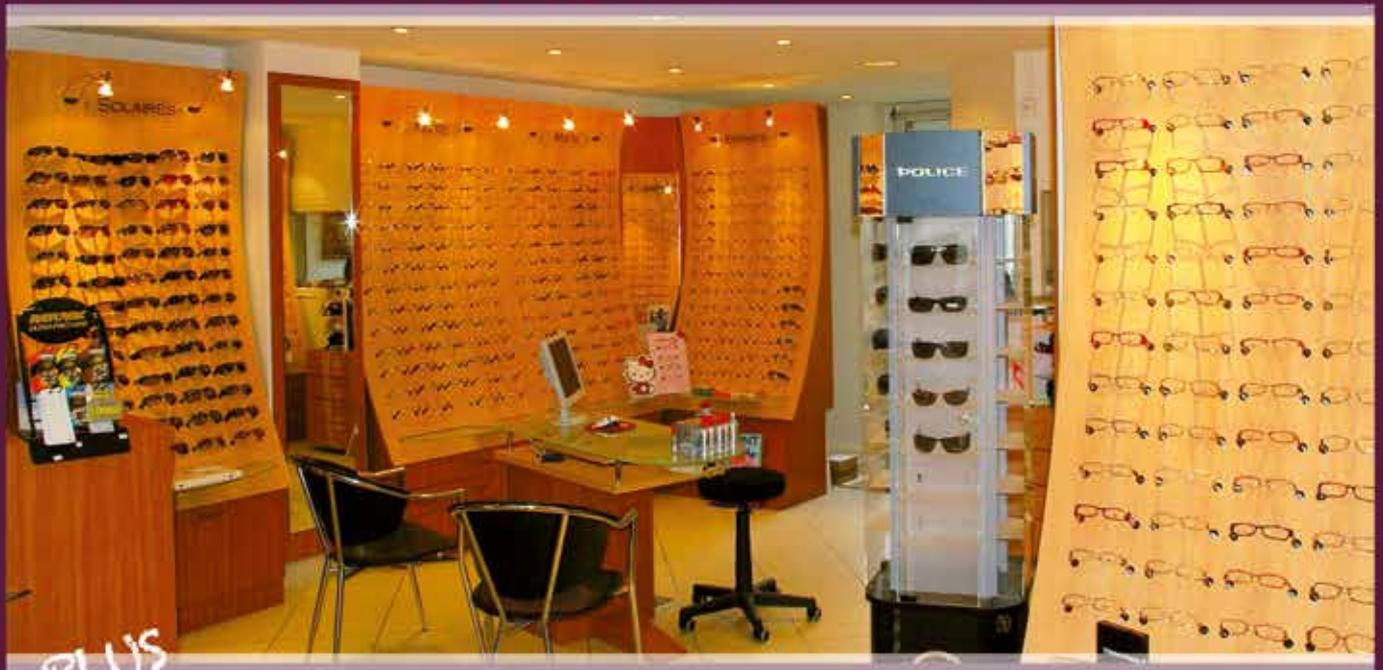
p.16 à 19

VILLENEUVE 
SAINT-GEORGES

OPTIQUE PONCHEL

28, AV. CARNOT - VILLENEUVE-SAINT-GEORGE

☎ 01 43 89 01 99



PLUS
de 1200 Montures

DOLCE&GABBANA, DIOR,
PRADA, GUESS,
RAY BAN, HELLO KITTY...



Votre opticien vous propose un espace dédié aux

AIDES AUDITIVES

SUR RENDEZ-VOUS, UN AUDIOPROTHÉSISTE VOUS PROPOSERA
UNE LARGE GAMME D'APPAREILS SUR MESURE.



Arthurimmo.com

LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT

AGENCE DU MARCHÉ

01 43 82 69 34

2, rue Henri Janin

94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES



POTENTIEL LOCATIF

VILLENEUVE ST GEORGES - PROCHE CENTRE-VILLE
Entièrement rénové, Studio de 22,09 m²
Entrée, séjour, cuisine équipée, SDE/WC.
Très bien agencé

84.990 Euros FAI



RESIDENCE PRIVÉE

VALENTIN - SAINT-HUBERT
F5 de 80 m² avec travaux. Entrée, cuisine équipée, séjour,
dégarrement, 3 chambres, wc séparés, SDB et SDE. Cave et
parking TF: 934,00 Eur/An. Charges: 255,00 Eur/Mens.
Vendu au prix de l'expertise, soit 1.710,00 Eur/M²

137.000 Euros FAI



5 CHAMBRES

VILLENEUVE ST GEORGES - LES ECRIVAINS - Pracht Intermediaire.
Pavillon de 100 m². Terrain de 241 m². S-sol total. Chambre, SDB, douche à
l'italienne, WC, buanderie et chaufferie. Rdc: Salon/jeu, cuisine équipée,
chambre/rangements et WC R+1. Entièrement climatisé. 3 chambres sous
combles et SDE/WC. Garage, jardin, alarme. TF: 1.800 Eur/An.

279.000 Euros FAI



RESIDENCE PRIVÉE

VILLENEUVE ST GEORGES - PROCHE GARE RER
F3 de 58 m² + balcon + cave + parking. Entrée, cuisine, séjour,
2 chambres, dégarrement, buanderie, coin WC, SDB, wc séparés.
Taxe Foncière 2016 : 1.093,00 Eur/An. Charges : 190,00
Eur/Mens. Vendu au prix de l'expertise, soit 2.420,00 Eur/M²

152.000 Euros FAI



IDEAL GRANDE FAMILLE

VILLENEUVE ST GEORGES - LE BLANDIN
Maison individuelle de 6 pièces. 4 chambres de 100 m². Terrain de
285 m². S-sol total/ Cuisine d'été, cave, wc et garage. RDC: Entrée,
WC, SDE, SDB, cuisine équipée, Salon/SAM. A l'étage: WC,
4 chambres, Balcon devant, terrasse derrière. TF: 941 Eur/An

244.000 Euros FAI



AUTHENTIQUE

VILLENEUVE ST GEORGES - CENTRE-VILLE
Avenue Carnot, proche commerces, écoles et Gare
RER D, F2/3 de 42 m², bon état, poutres apparentes,
parquet massif. Charges: 77 Eur/Mens.
Taxe Foncière: 420 Eur/An

110.000 Euros F.A.I.



UN CHARME FOU

VILLENEUVE ST GEORGES - LES COTEAUX
Belle Meulière de 110 m². Terrain de 500 m². RDJ:
2 pièces, dont une chambre. Buanderie/linge et
atelier. RDC: Entrée, Salon/SAM, cuisine équipée, wc.
R+1: 2 chambres, SDB Grand garage, Terrasse.

320.000 Euros FAI



PLAIN-PIED TERRASSE

VILLENEUVE ST GEORGES - LE BLANDIN
Entièrement rénové, F2/3 de 30 m² de plain-pied
avec garage, remise, petite terrasse devant
"non privative". Séjour, cuisine équipée, 2 chambres,
SDE/WC. Charges: 87 Eur/Mens. TF: 579 Eur/An.

115.000 Euros FAI

SUCCESSION - TRANSACTION - EXPERTISE - DIVISION - VIAGER - FONDS DE COMMERCE



Distribution de la pochette de fournitures scolaires par Sylvie Altman et son équipe municipale, ici dans une classe de CP à l'école Condorcet. L'occasion de rencontrer enfants, parents et professeurs.

Actu's

Fête de la ville et des associations p.4
Rentrée scolaire p.5-6
Travaux RN6 p.7

Vie municipale

Le pôle maintien à domicile p.8
Vers une nouvelle formule du magazine p.9

Vie citoyenne

« Imagine Villeneuve » p.10
Le Festival de la banlieue p.11

Jeunes

Le Café des jeunes lauréat du concours Anacej p.12
Emploi jeunes p.13

Retour

sur images p.14 à 15

Dossier

Renouvellement urbain du Quartier Nord p.16 à 19

Travaux

p.20-21

Culture

p. 22-23

Environnement p. 24

Histoire locale p. 25

Activité économique

p. 26

Asso's

Voisins et ensemble p. 27

Sport

p. 29

Tribunes

p. 30-31

Infos pratiques p. 33 à 35

Une fois encore, l'été à Villeneuve a été riche en temps forts et en manifestations de qualité. Je pense notamment à cette belle initiative « Villeneuve sous soleil » organisée au parc de la Saussaie-Pidoux qui a connu un véritable succès. Sans oublier les activités quotidiennes de nos équipements, centres de loisirs et de nos équipes à destination des seniors ou de la jeunesse. Je pense aussi à la fête de la ville et des associations qui s'est déroulée dans une ambiance très conviviale et qui a réuni près de 5 000 personnes.

Lors de ces initiatives, ce sont toujours les mêmes sourires, la même soif de découvertes et de rencontres. Plus que jamais l'objectif de la municipalité est de permettre à tous nos concitoyens de bénéficier de moments de détente, d'espaces de solidarité.

Après l'été, la rentrée. Une période marquée par son lot de changements, d'inquiétudes, mais aussi le plaisir de retrouver un environnement familial et des personnes appréciées au travail, dans nos associations, à l'école. Je souhaite

— Une rentrée placée sous le signe de la combativité avec de beaux projets qui se poursuivent pour notre ville —

à tous nos écoliers une belle année d'apprentissage et d'épanouissement. Comme chaque été, les services municipaux ont tout mis en œuvre pour accueillir les enfants dans les meilleures conditions. Cette rentrée est placée sous le signe de la combativité avec de beaux projets qui se poursuivent pour notre ville : la requalification de la RN6 en boulevard urbain en lien avec le renouveau du centre ville, la médiathèque Jean-Ferrat, les projets pour le Quartier Nord et Triage avec, notamment, la signature prochaine d'un contrat d'intérêt national pour le développement de ce quartier et du site ferroviaire...Combativité aussi en raison de la poursuite de la politique d'austérité qui pénalise les communes et les citoyens modestes, la remise en cause gravissime du code du travail, la baisse des APL, la réduction des dépenses de santé...Sur tous ces fronts, vous pourrez compter sur notre énergie pour, tous ensemble, défendre nos droits, notre dignité, faire avancer Villeneuve. Plus que jamais nous entendons que les Villeneuvois prennent leur ville en main. C'est dans cet esprit que sera lancé le 10 octobre prochain l'initiative « Imagine Villeneuve ». Pendant 2 mois, des milliers de Villeneuvois débattront et donneront leur avis sur l'avenir de la ville dans des rencontres organisées dans tous les quartiers. Un appel à toutes les voix et à toutes les imaginations du territoire pour faire ensemble la ville de demain.

Sylvie Altman

Maire de Villeneuve-Saint-Georges



RETOUR SUR...

Villeneuve en fête !

Près de 5 000 personnes étaient présentes dimanche 10 septembre sur les espaces verts de la piscine pour une exceptionnelle fête de la ville et des associations ! Merci à toutes et tous et rendez-vous l'année prochaine !

Rencontre avec les représentants associatifs et démonstrations, échanges avec les services municipaux et les élus, découverte des projets en cours sur la commune, animations... la fête de la ville et des associations (plus de 80 présentes) a tenu toutes ses promesses et bien plus encore !

« Mon équipe municipale et moi-même avons toujours à cœur d'organiser une fête de la ville et des associations qui soit chaleureuse, populaire et fraternelle. Les associations et les bénévoles qui se dévouent au quotidien pour nos enfants, nos jeunes ou encore nos seniors, les services municipaux, les habitants de tous les quartiers... tous étaient présents et ont contribué à faire de cette fête un moment inoubliable. Merci également à tous les talents qui sont montés sur scène pour animer cette journée et à la brigade des sapeurs-pompiers de Paris pour son spectacle de haut vol ! » a tenu à souligner Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges. ■

Tania Nsakala, présidente de l'association RDJeunes pour la réussite



« Les visiteurs étaient nombreux et cela nous a permis de faire connaître notre association qui fête ses 2 ans cette année. Prochain grand rendez-vous : le Festival de la banlieue* ! »

*voir page 11

Jayson et Nicolas, association BVB Rugby



« Cette journée nous a permis de faire des inscriptions mais surtout de faire connaître notre sport au plus grand nombre. Nous essayons de monter une équipe de rugby féminin et c'est un bon moyen de le faire savoir ! »

Mathilde, 7 ans

« Je suis venue avec mes parents pour m'inscrire au tennis et pour m'amuser. J'ai adoré les jeux et le spectacle des pompiers ! »



Joël et Annick, 64 et 62 ans

« Nous habitons Villeneuve depuis 10 ans et la fête de la ville est toujours un moment convivial qui permet aux habitants des différents quartiers de se rencontrer. »



Ginette, 79 ans, association ASSAV (association pour l'animation villeneuvoise)

« Je suis née à Villeneuve-Saint-Georges et la fête de la ville est toujours l'occasion pour moi de rencontrer de nouvelles personnes ! »



Daly, 10 ans

« J'ai passé une super journée ! Mon animation préférée était la petite ferme car ça permet d'observer des animaux qu'on n'a pas l'habitude de voir en ville. »



Lubaki Tigre, association Le Grand Jeu Zaba Kuzinga

« C'est la plus belle fête de la ville que j'ai connue ! Une ambiance géniale et un public au rendez-vous, que demander de plus ? C'était un beau moment de partage ! »



Retrouvez toutes les photos et la vidéo sur www.villeneuve-saint-georges.fr et sur la page Facebook « Ville de Villeneuve-Saint-Georges » !

L'ÉDUCATION : UNE PRIORITÉ À VILLENEUVE

Bonne rentrée à tous !



Ambiance studieuse à l'école Anne Sylvestre.

Mieux accompagner les élèves.

Du côté des enfants comme des parents, c'est toujours un grand moment ! Lundi 4 septembre, près de 4 500 enfants de la ville ont repris le chemin de l'école pour une rentrée placée sous le signe de la réussite pour toutes et pour tous. « *L'enfance et la jeunesse sont des priorités à Villeneuve, c'est pourquoi la municipalité met en place des moyens importants pour accompagner au mieux les élèves* » explique Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges. Distribution gratuite de fournitures scolaires et d'un

dictionnaire pour les CM2, renfort de personnel au programme de réussite éducative, accueil périscolaire, activités sportives, ateliers théâtre ou musique, sans oublier les travaux réalisés durant l'été dans les écoles (voir pages 20-21) et l'ouverture prochaine de la médiathèque Jean-Ferrat... comme chaque année, tout a été mis en œuvre pour construire et contribuer ensemble à la réussite de tous les enfants. « *L'importance de notre offre éducative, culturelle, sportive ou de loisirs est le fruit de l'action conjuguée d'un service public de qualité, d'une vie associative dynamique et d'une volonté politique assumée* » souligne Sylvie Altman. ■

Rythmes scolaires

Prendre le temps de la concertation

À la rentrée 2014, la loi avait modifié l'organisation du temps scolaire en passant la semaine de 4 jours à 4 jours et demi. Or, le nouveau gouvernement, dans un décret paru le 28 juin dernier, a autorisé le retour à la semaine de 4 jours pour les communes qui le souhaitent. « *Au vu des délais très courts pour organiser une concertation sérieuse avec l'ensemble de la communauté éducative et le manque d'éléments précis début juillet de la part du ministère de l'Éducation nationale, nous avons pris la décision de ne pas changer les horaires actuels pour cette rentrée* » commente Sylvie Richeton, adjointe au maire en charge de l'éducation, de la famille et de la petite enfance. « *Afin de proposer une organisation qui réponde au mieux au rythme de l'enfant et à sa réussite éducative, nous engagerons au cours de l'année une réflexion avec les familles et l'ensemble des partenaires* ».

En bref...

TOUJOURS PAS D'AFFECTATION ? SOS RENTRÉE VOUS ACCOMPAGNE

L'accès à l'éducation est un droit dont personne ne devrait être privé. C'est pourquoi chaque année le Point information jeunesse (PIJ) et la municipalité se mobilisent autour de l'initiative départementale SOS Rentrée. Vous êtes collégien, lycéen ou étudiant et vous n'avez toujours pas trouvé d'établissement scolaire pour la rentrée 2017-2018 ? N'attendez plus pour contacter les agents du PIJ ! Ils sauront vous conseiller et vous orienter dans votre démarche.

Point Information jeunesse
9 rue de la Marne – 01 43 86 39 11

LUTTER CONTRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE AVEC ORDIVAL

Mis en place à la rentrée 2012 par le Conseil départemental du Val-de-Marne, en étroite collaboration avec l'Éducation nationale, le dispositif Ordival permet d'équiper chaque collégien entrant en 6^e d'un ordinateur portable. Cet équipement permet à tous, quelles que soient les ressources de leur famille, d'avoir accès aux nouvelles techniques d'apprentissage de manière égalitaire.

La distribution aura lieu samedi 14 octobre en présence des élus.

Plus d'information sur www.valdemarne.fr/a-votre-service/education/ordival.

CALCUL DU QUOTIENT FAMILIAL



Il vous reste quelques semaines pour faire calculer votre quotient familial. Pour cela, rendez-vous à la direction de l'enfance,

de l'éducation et des loisirs éducatifs (29 rue Henri-Janin) avant le vendredi 13 octobre munis des documents suivants : un justificatif de domicile de moins de 3 mois, votre avis d'imposition ou de non imposition sur les revenus 2016, une attestation de paiement des allocations familiales de moins de 3 mois, votre livret de famille.

Le quotient familial permet de déterminer la participation financière de chaque famille pour le paiement des activités périscolaires et extrascolaires en fonction des revenus et du nombre de personnes qui la compose.

Les p'tites news

POINT INFO MODES D'ACCUEIL (PIMA)



Créé en 2012, le Point Information Mode d'Accueil aide les parents dans leur choix de garde de leur enfant de 0 à 3 ans sur la ville. Les réunions organisées par des professionnels sont utiles pour choisir le mode de garde le plus adapté à votre lieu de domicile, vos horaires et bien sûr votre enfant. Prochaines réunions, de 9h30 à 11h30 :

- Au Relais assistantes maternelles (RAM - 6 rue Roland-Garros) : les lundis 18 septembre et 6 novembre 2017.
- A la Maison pour tous du Plateau (rue des Chênes) : les lundis 9 octobre et 4 décembre 2017.

Retrouvez toutes les dates sur www.villeneuve-saint-georges.fr.

DEVENIR CONSEILLER MUNICIPAL ENFANT



Le conseil municipal des enfants (CME) de Villeneuve-Saint-Georges fête ses 7 ans ! Comme chaque année, les nouveaux conseillers seront élus en CM1 pour une durée de 2 ans et des sessions d'information auront lieu du 18 au 29 septembre dans les classes afin d'amorcer la campagne électorale. Les élections se tiendront le 9 novembre et la cérémonie officielle des résultats aura lieu le 25 novembre à la salle André-Malraux (10 allée Mozart). À noter qu'une structure pour les juniors de 11 à 14 ans sera également bientôt expérimentée.

UN AGENDA PRÉVENTION SANTÉ POUR LES CM2

Distribué en même temps que la pochette de fournitures scolaires et offert par le comité du Val-de-Marne de la Ligue contre le cancer, cet agenda permet de sensibiliser les enfants aux différents thèmes de santé (alimentation, activité physique, sommeil, tabac, etc.). Une belle initiative renouvelée chaque année.

Atelier « Anim' Family » du 28 avril dernier, en présence de Sylvie Richeton, adjointe au maire en charge de l'éducation, de la famille et de la petite enfance.



Des moments conviviaux pour découvrir le travail des animateurs des structures périscolaires et partager des instants privilégiés avec son enfant.

Entre avril et juin dernier, plusieurs écoles du quartier du Plateau ont ouvert leurs portes aux familles, afin de présenter les activités proposées sur les sites périscolaires. Ces six séances se sont déroulées dans les écoles Anne Sylvestre, Condorcet, Paul-Vaillant-Couturier et Victor-Duruy.

Des équipes investies

Bien plus qu'une simple garderie, les accueils périscolaires permettent aux enfants de pratiquer des activités ludiques et variées, nécessaires au développement de chacun. Des activités rendues possibles grâce au formidable travail des équipes d'animateurs, que le projet « Anim' Family » a permis de mettre en lumière aux yeux des familles. Une belle occasion d'améliorer les échanges entre tous et de faire comprendre les missions d'une structure périscolaire.

Des moments privilégiés entre parents et enfants

En effet, les parents ont été pour beaucoup très agréablement surpris de la qualité

des activités sur place. Il faut dire que les enfants n'ont pas le temps de s'ennuyer ! A côté des jeux libres, les animateurs ont travaillé autour de propositions éducatives et ludiques, construites autour de trois thématiques : jeux de société, activités manuelles et créatives et jeux d'extérieurs. Les temps de rencontres du projet « Anim' Family » ont également permis aux parents de participer à ces séances. Confection d'origami, de lanternes asiatiques, de sculptures en argile ou de masques vénitiens pour la dextérité et la créativité, chasse aux trésors pour le côté sportif et aventurier ou encore jeux de société pour stimuler la mémoire et le sens tactique... parents et enfants ont pu partager des moments privilégiés, encadrés par les équipes d'animateurs. Fort de son succès, le projet « Anim' Family » se prolongera tout au long de l'année prochaine sur le quartier du Plateau. Il s'achèvera courant mai 2018 par une journée festive avec les animateurs, les enfants et leur famille. ■

RN6

Les travaux se poursuivent !

Élément phare du projet, le giratoire a été mis en place fin juillet. Les deux passages piétons surélevés et protégés par des feux tricolores seront opérationnels d'ici fin septembre.



Réaménager la RN6 en centre-ville pour en faire un véritable boulevard urbain, tel est l'objectif des grands travaux débutés début juillet. À la clé : une circulation améliorée et mieux structurée pour les automobilistes et les transports en commun, des traversées piétonnes sécurisées et des espaces publics apaisés.

Bientôt la fin des travaux place Pierre-Sémard

Tous les aménagements prévus place Pierre-Sémard (traversées piétonnes, pôle bus, etc.) seront achevés d'ici le mois d'octobre. Quelques

fermetures de nuit sont prévues pour réaliser le revêtement de la chaussée. Usagers de la route et piétons pourront ainsi pleinement apprécier le nouveau visage de la place et des abords de la gare.

Et ensuite ?

Les travaux suivent leur cours selon le planning annoncé (voir Villeneuve et Vous n°54). L'aménagement de la tête de pont / avenue de Melun sera réalisé d'ici la fin de l'année et la suppression expérimentale du tourne-à-gauche vers le pont de Villeneuve-le-Roi sera effectuée début 2018 pour une durée maximale de 6 mois. L'expérimentation se poursuivra jusqu'au 2^e semestre 2018, avec ou sans les dispositifs de fermetures provisoires.

A noter que, dans le cadre des travaux, les emplacements de bus provisoires initialement prévus du 4 septembre au 22 septembre sont prolongés d'une semaine, soit jusqu'au 1^{er} octobre. ■



« Ces travaux sont une nouvelle étape dans le renouveau du centre-ville et apportent une touche de modernité aux abords de la gare. Les trottoirs plus larges et les passages piétons sont une bonne chose pour les passants, et nous avons déjà remarqué une fluidification de la circulation. Durant les travaux l'équipe d'ouvriers a vraiment été à notre écoute et a fait au mieux pour minimiser les nuisances, c'était très appréciable ! » - Zohra Kotti, boulangerie « Le Bon Grain »

JOURNÉE CITOYENNE « PROPRETÉ DES QUARTIERS »

Rendez-vous le 14 octobre au Plateau !

Suite à la première grande opération « propreté des quartiers » réalisée dans le cœur de ville (HBM-Écrivains-Péri) en mai 2017, la Ville poursuit la démarche en organisant une deuxième opération sur le quartier du Plateau. Comme au printemps, les agents municipaux procéderont à un premier nettoyage approfondi du

Journée citoyenne du 20 mai dernier, une première !



secteur déterminé (de la rue Léo-Lagrange à la cité Flaubert en passant par le Bois-Matar, le stade Nelson-Mandela ou encore l'école Anne Sylvestre) avant la journée citoyenne du 14 octobre.

Habitants, associations, commerçants, membres des conseils citoyens... **rendez-vous samedi 14 octobre à 13h devant l'école Anne Sylvestre** (1-3 rue Paul-Verlaine) ! Vous serez accueillis par les agents municipaux avec lesquels vous formerez des équipes mixtes pour réaliser des tournées de ramassages de déchets dans les rues du quartier dans une ambiance conviviale. Tout le matériel nécessaire (gants, sacs, pinces, etc.) vous sera fourni. Plus nous serons mobilisé-e-s et plus nous réussirons à faire bouger les choses ! ■

Dernière minute

Grâce à l'intervention et à l'insistance de Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges, le Préfet du Val-de-Marne vient d'octroyer à la mairie la mise en place d'un « dispositif de recueil » permettant la prise d'empreintes digitales pour l'établissement des cartes nationales d'identité et des passeports biométriques. L'appareil sera installé prochainement. Une belle victoire pour simplifier les démarches des usagers !

À tout âge faire société

4^e édition de la Semaine Bleue du 2 au 6 octobre !

Événement désormais incontournable du mois d'octobre, la Semaine Bleue s'inscrit dans une volonté forte de la Ville de développer une politique active à l'attention des seniors villeneuvois. C'est dans cet objectif qu'un pôle seniors a été créé en octobre 2015 au sein du CCAS. Véritable créateur de lien social, il permet de répondre aux demandes croissantes de nos retraités de plus en plus dynamiques !

L'intergénérationnel toujours à l'honneur

Depuis plusieurs années déjà, la Ville agit pour favoriser le lien entre les générations. La consolidation des liens entre le pôle seniors, le service jeunesse et la direction des archives municipales et de la valorisation du patrimoine, ainsi que le renforcement de leurs actions communes en sont de beaux exemples. C'est pourquoi les actions intergénérationnelles sont toujours un pilier de la Semaine Bleue. Cette année encore, les activités seront variées avec un accent mis sur le bénévolat des seniors.

Au programme : initiations à la bureautique, à l'informatique et aux smartphones, cafés débat, cafés mémoire intergénérationnels, ateliers poésie, généalogie et pâtisserie, marche nordique, gym autonomie, projections de films... sans oublier le traditionnel forum de clôture avec la présence du CCAS, du pôle seniors, des services municipaux, des associations et de nombreux partenaires.

Retrouvez le programme complet sur www.villeneuve-saint-georges.fr (programme également mis à disposition via les structures administratives et envoyé par courrier postal à l'ensemble des seniors inscrits au CCAS).

ZOOM SUR...

Le maintien à domicile



Bien vieillir chez soi grâce aux agents municipaux

Afin de permettre aux retraités fragilisés comme aux personnes handicapées de rester chez eux le plus longtemps possible, la Ville a mis en place le pôle maintien à domicile (PMAD). Rattaché au Centre communal d'action sociale (CCAS), ce service propose aux Villeneuvois une offre diversifiée de prestations à domicile : portage de repas, aide au ménage, gestion du linge, toilette, sorties extérieures (course, promenade, visite chez le médecin...), accompagnement administratif et aussi mise en place de la Téléassistance, utile pour rester connecté 24h/24 en cas d'urgence. Chaque mois, 27 agents diplômés du PMAD interviennent du lundi au vendredi auprès de 220 bénéficiaires. Parmi eux, 85 se font quotidiennement livrer des repas. « *Mais attention, prévient d'emblée Alan Alijagic, responsable du PMAD, nos agents sociaux ne sont pas des employés de ménage ! Ce sont des professionnels formés qui ont un rôle capital : ils créent du lien social et du vivre-ensemble, ils luttent contre l'isolement et favorisent par leur visite le bien-être des bénéficiaires* ». Julia Fontaine, ex-agent social qui a exercé sept ans durant sur le terrain, confirme : « *au fil du temps, de véritables liens se nouent avec les personnes chez qui l'on intervient, certains nous disent que nous sommes « le rayon de soleil de leur journée* ». C'est un métier vraiment gratifiant, qui vous fait sentir utile pour la société ! »

Comment en bénéficier ?

Toute demande de prise en charge se fait auprès des organismes dont vous dépendez (caisses de retraite, Conseil départemental, mutuelles...). Après évaluation de vos besoins lors d'une visite à domicile, les prestations seront établies en fonction de différents critères : votre âge, vos ressources, ainsi que votre niveau de mobilité et des services requis. Une fois le dossier constitué (Plan d'Actions Personnalisé, Allocation Personnalisée d'Autonomie...) avec les organismes financeurs, le service du PMAD pourra planifier avec vous les prestations. ■ **Plus d'infos ? Le PMAD vous accompagne et vous oriente dans vos démarches. 9 rue de la Marne. Tél. : 01 43 86 39 39 ou pmad@mairie-villeneuve-saint-georges.fr**

Les aides financières

- **Allocation personnalisée d'autonomie (Apa)**
Financée par le Département, elle est attribuée aux plus de 60 ans, en fonction du degré d'autonomie et des ressources.
- **Caisses de retraite**
Celles-ci peuvent participer au financement de l'aide à domicile.
- **Téléassistance (Mondial Assistance)**
Le dossier est à retirer au PMAD et une partie de vos frais est remboursée sur présentation de la facture acquittée.



ENQUÊTE

Imaginons ensemble le magazine qui vous ressemble !

ZOOM SUR...
Le saviez-vous ?

Les rubriques « Histoire locale » et « Culture » du magazine « Villeneuve et Vous » ont été créées en 2014 pour offrir aux Villeneuvoises et aux Villeneuvois une information plus variée. Vous aviez été nombreuses et nombreux à nous faire part de votre enthousiasme face à ce changement et nous mettons tout en œuvre pour que vous soyez aussi satisfaits des prochains à venir !

Vers une formule plus moderne et accessible à toutes et à tous.

Fête de la ville et des associations, bal et feu d'artifice au Fort des pompiers, « Villeneuve sous soleil », accueils des services municipaux ouverts au public, site internet et page Facebook... durant tout l'été vous avez été sollicité-e-s pour participer à une grande enquête sur le magazine municipal Villeneuve et Vous. Les informations que vous recherchez en priorité, vos rubriques préférées ou celles que vous souhaiteriez voir apparaître, votre avis sur la longueur des articles et la place des photos, vos autres moyens d'information... toutes vos remarques comptent et nous permettent de mieux vous connaître pour évoluer vers un magazine qui vous correspond. Certains d'entre vous ont également été contactés pour participer à une réunion d'échanges approfondis dans le cadre de cette grande enquête.

La participation des habitants : une priorité

Cette nouvelle formule, dont le premier numéro paraîtra au 1^{er} semestre 2018, sera pensée comme un véritable rendez-vous avec la population grâce à une périodicité plus adaptée. L'objectif ? Valoriser les projets sur la ville et la richesse des

— La nouvelle formule sera pensée comme un véritable rendez-vous avec la population. —

initiatives (publiques, associatives, individuelles, commerçantes, etc.) en vous donnant davantage la parole. Vous l'aurez compris, cette nouvelle formule se construit avec et pour vous !

Des liens renforcés avec le site internet et les réseaux sociaux

Internet occupe aujourd'hui une place privilégiée dans notre manière de nous informer. Actualités, infos pratiques, démarches en ligne... le nouveau site internet de la Ville fêtera ses 2 ans le 1^{er} octobre 2017. A ses côtés, la page Facebook et le compte Twitter officiels vous permettent de rester connecté-e-s en permanence à l'actualité de Villeneuve et de vous exprimer sur tous les sujets. Les liens entre ces différents médias seront renforcés pour vous permettre d'être au plus près du quotidien de votre ville et de ce que vous en attendez ! ■

RENCONTRES CITOYENNES

« Imagine Villeneuve »



Réunion bilan des groupes de travail formés lors de la 1^{ère} phase de la démarche, lundi 26 juin à l'espace Jean-Cocteau.

Coup d'envoi de la démarche de lancement mardi 10 octobre pour deux mois de grandes rencontres à travers la ville !

En octobre 2016, une première enquête, un premier film, des réunions sans tabou et des premières questions soulevées avaient donné lieu à des ateliers de travail sur la propreté, la sécurité, le développement économique et l'emploi, le vivre ensemble, et avaient débouché sur une série de mesures. On poursuit en plus grand, avec plus de Villeneuvois-e-s encore !

La concertation continue !

« Imagine Villeneuve » est un nouveau moment d'échanges entre la municipalité, les habitants de Villeneuve-Saint-Georges et les usagers de la ville. Imaginer et faire la ville ensemble c'est tout l'enjeu de cette grande démarche de concertation citoyenne qui s'apprête à commencer. « Nous travaillons avec des aménageurs, des architectes, des techniciens... mais c'est avec les habitants que les projets se décident et se construisent » a rappelé Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges.

— Il est essentiel de poursuivre le dialogue avec les habitants —

Une vingtaine de rencontres à travers la ville pour se rencontrer, échanger, partager, construire...

Sylvie Altman et son équipe souhaitent associer les Villeneuvoises et les Villeneuvois de tous les quartiers, ainsi que les usagers, à la réflexion sur l'avenir de Villeneuve pour repenser ensemble le projet de la ville. Pour cela, il est essentiel de poursuivre le dialogue avec les habitants, de l'élargir et l'approfondir avec une grande démarche de concertation de septembre à décembre.

Les habitants font le menu des rencontres

C'est un film, issu d'une enquête réalisée durant l'été auprès de 70 habitants et usagers (jeunes, actifs, seniors, salariés, demandeurs d'emploi, collégiens, chefs d'entreprise... de tous âges et de tous les quartiers), qui ouvrira chacune des rencontres qui auront lieu à travers toute la ville. Les participants ont pu y livrer leurs opinions, leurs remarques et leurs attentes pour la ville de demain. ■

LES ÉTAPES

Une soirée de lancement mardi 10 octobre
Rendez-vous mardi 10 octobre à 19h à l'IFFEN (Institut de Formation Energétique - 152 Rue de Paris) pour le coup d'envoi de la démarche !

Une vingtaine de rencontres dans des lieux insolites (serres municipales, Fort des pompiers, conservatoire, résidence intergénérationnelle Arthur Rimbaud, etc...)

Des ateliers de propositions fin novembre
Transports, cadre de vie, logement, vivre ensemble, emploi... fin novembre les habitants seront invités à participer à des ateliers thématiques pour approfondir les grandes questions et les thèmes récurrents qui ressortiront des débats. On attend vos

idées, suggestions, propositions concrètes !

La Ville s'engage lors d'une soirée de restitution !
Mercredi 13 décembre 2017 à 19h au Sud-Est Théâtre, Sylvie Altman et son équipe municipale feront une restitution des différents échanges et présenteront leurs engagements pris à l'issue de l'ensemble de la démarche.

Retrouvez prochainement plus de renseignements sur les rencontres « Imagine Villeneuve » (dates des rencontres, etc.) sur www.villeneuve-saint-georges.fr, Facebook et Twitter.



Edition 2016.

ÉVÉNEMENT

2^e édition du Festival de la banlieue du 3 au 19 novembre !

Deux semaines de manifestations enrichissantes et engagées.

« **A**vec cette seconde édition, nous voulons faire du Festival de la banlieue un événement incontournable à Villeneuve et à l'échelle du département » nous explique Elsa Bardeaux, adjointe au maire en charge de la jeunesse et de la vie des quartiers, « l'idée est d'en faire l'un des grands rendez-vous de novembre, en lien avec le festival départemental « Un Nôtre monde ». Les villes d'Ivry-sur-Seine et de Fontenay-sous-Bois sont d'ailleurs partenaires de cette édition 2017.

Ouvrir des espaces de dialogue

L'objectif premier du festival est de changer le regard que les gens peuvent avoir sur la banlieue mais aussi que les banlieusards ont sur eux-mêmes. Stigmatisation pour les uns, manque de confiance en leurs capacités à réussir pour les autres... elle se révèle pourtant des viviers de richesses !

C'est pourquoi le Festival de la banlieue s'attache à ouvrir des espaces de dialogue sur l'ensemble des thématiques qu'il aborde. Débats, expositions, graffs, projections, interventions d'associations, d'acteurs du territoire et de terrain, pièces de théâtre... tous ces moments d'échanges sont l'occasion de mieux comprendre ce qui anime nos banlieues et les problématiques qu'elles peuvent rencontrer.

Banlieusard-e-s et fier-e-s de l'être !

Au programme

Comme l'année dernière, le Festival de la banlieue s'ouvrira sur une grande conférence-débat. Temps fort de l'événement, elle s'articulera autour de plusieurs thématiques : « ubérisation » de la société, logement, cultures (culture urbaine, culture populaire, culture d'élite, etc.), ou encore rapport entre les politiques et la population. De nombreux invités seront présents pour assurer des débats de qualité. Puis, durant les deux semaines du festival, les services municipaux, les partenaires et les associations proposeront une multitude d'animations. RDJ pour la réussite, Out-Rage, Project Success, Bamboch Lackay ou encore Afro pitch... tous seront mobilisés ! La grande journée de clôture aura lieu dimanche 19 novembre au gymnase Jules-Ferry. Un après-midi familial et festif sous le signe de l'engagement et des solidarités, en présence des associations et de tous ceux qui auront fait vivre ce festival. De nombreuses animations et invités surprises seront au rendez-vous !

Retrouvez prochainement le programme complet sur :

www.villeneuve-saint-georges.fr

Facebook « Ville de Villeneuve-Saint-Georges »

#FestivalDeLaBanlieue





CONCOURS ANACEJ 2017

Le Grand prix pour le Café des jeunes !

Organisé pour la 7^e édition consécutive, le concours de l'Anacej (Association nationale des conseils d'enfants et de jeunes) des jeunes citoyens a, cette année, récompensé le Café des jeunes de Villeneuve-Saint-Georges. Une belle reconnaissance !

Lauréat du Grand prix du jury parmi plus de 80 projets initialement déposés par des collectivités de la France entière, « Enfants de la République ? » est né à l'issue des attentats de novembre 2015. « À cette époque, les jeunes se sont beaucoup interrogés sur leur place dans la société française », explique Elsa Bardeaux, adjointe au maire en charge de la jeunesse et de la vie des quartiers, « les riches échanges nous ont donné l'envie de véritablement s'emparer du sujet ».

Le Café des jeunes décide alors de proposer une soirée débat, dans le cadre de la première édition de la Semaine des mémoires villeneuvoises organisée en mai 2016 autour d'une thématique consacrée aux questions des migrations et de l'immigration. Proposant un concours d'éloquence sur le thème « Enfants de la République ? », la soirée a permis d'échanger sur cette question fondamentale. Une battle de mots où les arguments « pour » et « contre » ont été opposés, pesés, ardemment défendus, élégamment écrits en prose, en rap ou en slam, avec des mots chocs, un sens puissant de la rhétorique et de la dialectique ! Une joute verbale si intense qu'elle fût reprise quelques mois plus tard, en ouverture du Festival de la banlieue en novembre 2016¹. « Nous avons alors décidé de porter le projet encore plus loin, en postulant pour le prix Anacej », poursuit Mina El Alaoui, coordinatrice du

—
Une standing ovation pour le Café des Jeunes de Villeneuve ! —

Café des jeunes. Parmi les huit jeunes investis dans ce projet, Yanis Goufri raconte : « C'est une question qui nous taraudait depuis longtemps, nous qui sommes Français issus de l'immigration. À travers ce projet, nous voulions rappeler qu'on se sent parfois délaissés par la République. Et pourtant, on contribue à l'économie du pays, on partage ses valeurs. Ce texte, c'est une façon de dire que la France on l'aime et qu'on veut la marquer de nos empreintes ! ».

Lu lors de la remise de prix Anacej, le 28 juin dernier en Corse devant un parterre de personnalités du monde associatif et politique – dont Elsa Bardeaux, Mina El Alaoui et Leila Saci du Conseil municipal des enfants, les textes du projet « Enfants de la République ? » ont reçu une standing ovation durant de longues minutes. On comprend pourquoi. ■

ZOOM SUR :
Extrait d'un texte présenté lors du concours d'éloquence « Enfants de la République ? »

« Le droit de vote, le droit au savoir, le droit aux soins, le droit de circulation, toutes ces libertés ne seraient pas possibles sans la République et ses valeurs.

Ce thème est d'autant plus symbolique pour nous, enfants issus de l'immigration. Cette même immigration qui a créé une France cosmopolite, on compte d'ailleurs à Villeneuve plus de 140 origines.

Cette République a permis à des étrangers et des enfants issus de l'immigration de faire des carrières prestigieuses et de porter et unifier la nation.

En mémoire de ces gens qui se sont battus pour cette liberté qu'offre la République, nous nous devons de nous sentir enfants de celle-ci » - Yanis Goufri.

¹ Voir page précédente pour la 2^e édition du Festival de la banlieue.



APPRENTISSAGE

La mairie donne l'exemple !

La réussite des jeunes est une priorité politique majeure, notamment en matière d'emploi. Pour s'investir sur leur accompagnement et leur formation, la Ville a décidé pour cette rentrée 2017 d'embaucher 12 jeunes en contrat d'apprentissage (CAP menuiserie et électricité aux services techniques, BTS hygiène et sécurité environnement au sein du pôle prévention, diplôme d'État d'auxiliaire de puériculture en crèche, etc.). Véritable tremplin, l'apprentissage permet aux 16-25 ans de s'insérer professionnellement tout en suivant une formation en vue d'obtenir un diplôme d'État (CAP, BTS, Licence, Master, etc.) ou un titre à finalité professionnelle. L'apprenti bénéficie d'une rémunération variant en fonction de son âge (le salaire minimum perçu par l'apprenti correspond à un pourcentage du SMIC pour les plus de 18 ans). Durant toute la durée de leur contrat les jeunes seront accompagnés par des agents de la Ville qui, en qualité de maîtres d'apprentissage, leur apprendront le métier et les évalueront en fin d'année. Une formation enrichissante pour toutes et tous ! ■

MISSION LOCALE/RATP

Un partenariat pour la mise en place d'ateliers mobilité

Vendredi 22 septembre prochain, la Mission Locale de Villeneuve-Saint-Georges/Valenton et la RATP signeront avec l'État, la Région Île-de-France, le Conseil départemental du Val-de-Marne ainsi que plusieurs acteurs du territoire, une convention de partenariat pour la mise en place d'ateliers mobilité.



Favoriser la mobilité des jeunes pour faciliter leur accès à l'emploi

Outils innovants d'insertion sociale et professionnelle, ces ateliers permettent aux jeunes – notamment ceux qui résident dans les quartiers prioritaires de la politique de la ville et qui ne connaîtraient pas l'étendue de l'offre de transports en commun de la RATP – d'avoir des informations pratiques et concrètes sur l'entreprise, son réseau et ses tarifs. L'objectif ? Favoriser l'égalité des chances sur le marché du travail en encourageant la mobilité des jeunes du territoire et en facilitant leur accès à un emploi.

Au total ce sont plus d'une centaine de jeunes âgés de 18 à 25 ans inscrits sur le dispositif « Garantie Jeunes » qui pourront bénéficier de ces ateliers. ■

ORIENTATION

« Bouge ta rentrée » !

Mercredi 20 septembre, la Mission Locale-VIVA organise, en partenariat avec les villes de Villeneuve-Saint-Georges/Valenton et les acteurs locaux, une grande journée d'accueil à destination des jeunes et de leurs parents en recherche de solution pour la rentrée afin de les informer sur les possibilités offertes pour les aider à construire un parcours d'insertion. Des acteurs de la formation et de l'Éducation nationale seront présents pour répondre à toutes vos questions sur la scolarité, l'emploi, la formation, la création d'entreprise, le projet professionnel, mais aussi sur des questions de la vie quotidienne. Cette journée sera également l'occasion d'informer les jeunes sur le dispositif « Garantie Jeunes » mis en place par la Mission Locale depuis le 1^{er} mars dernier.

Rendez-vous mercredi 20 septembre de 9h30 à 17h à l'espace Jean-Cocteau (8 avenue Carnot).

Renseignements auprès de la Mission Locale : 01 45 10 91 30



Retour sur images

ÉCOUTER - CONCEVOIR & RÉALISER ENSEMBLE

4 SEPTEMBRE

Vive la rentrée !



20>22 AOÛT Villeneuve sous soleil

1^{ère} édition réussie pour l'événement « Villeneuve sous soleil » au parc de la Sausaie-Pidoux ! Structures gonflables, projections en plein air, musique, initiations sportives, buvette, barbecue... 3 jours comme on les aime ! ■



24 JUIN Fort des pompiers

Journée portes ouvertes au Fort des sapeurs pompiers de Paris.



1^{ER} JUILLET

« Fiest'à Mouliérat »

Triage en fête ! ■



23 JUILLET

La caravane passe...



Passage du Tour de France à Villeneuve-Saint-Georges ! ■

13 JUILLET

Une belle soirée !

La pluie n'aura pas découragé les milliers de participants aux traditionnels feu d'artifice et bal du 14 juillet au Fort des pompiers. Une soirée de fête ! ■



25 AOÛT

Commémoration

73^e anniversaire de la libération de Villeneuve-Saint-Georges. ■



JEUNESSE

Le plein d'activités avec le SMJ !



Séjour à Londres, bowling, sorties en bases de loisirs, ateliers manuels... chaque été le service municipal de la jeunesse (SMJ) et les Maisons pour tous se plient en quatre pour offrir aux jeunes des vacances mémorables ! ■

ENFANCE

« Les jolies colonies de vacances... »



Encore une fois les séjours d'été proposés par la direction de l'enfance, de l'éducation et des loisirs éducatifs ont rencontré un franc succès !



Travailler ensemble pour le renouvellement urbain du

Un projet ambitieux rendu possible grâce au Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU) et à la mobilisation de nombreux acteurs mais surtout un projet global tenant compte des caractéristiques du quartier.

« **A**vec mon équipe municipale, nous nous sommes mobilisés dès 2008 pour étudier ce qu'il était possible de mettre en œuvre pour le renouveau du Quartier Nord. L'ampleur des problématiques nécessitait un projet d'envergure et des moyens en conséquence » a rappelé Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges, lors de la réunion publique du 22 juin dernier dans le réfectoire de l'école Saint-Exupéry. « À l'époque la dépose de dossier était clôturée auprès de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (ANRU) mais on nous avait annoncé

qu'il y aurait bientôt un autre programme auquel nous pourrions candidater. Nous nous sommes mis au travail sans perdre une seconde ! ». Sans attendre, la Ville a alors lancé une grande réflexion sur un projet d'ensemble et commandé une étude urbaine. Les conclusions de cette étude ont été présentées aux habitants lors d'une réunion publique en mai 2013. Début 2014, un dossier de candidature a été déposé à l'ANRU pour défendre l'inscription du Quartier Nord au titre du Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU) 2014-2024. En décembre 2014, les efforts fournis ont porté



Quartier Nord

Le saviez-vous ?

leurs fruits et le quartier a été retenu en tant que « quartier prioritaire d'intérêt national » du NPNRU.

La constitution du conseil citoyen : une étape primordiale dans le processus de co-construction avec les habitants

Le conseil citoyen du Quartier Nord a été constitué en mai 2016. Véritables instances de démocratie participative, les conseils citoyens ont été pensés comme des espaces de propositions et d'initiatives permettant de favoriser le partage d'expertises. Leur objectif ? Associer les habitants des cinq quartiers classés « prioritaires* » en leur proposant de co-construire les projets dans le cadre de la politique de la ville. Ce sera le cas avec le projet du Quartier Nord, qui sera porté avec et pour les habitants. Acteur essentiel, le conseil citoyen sera

L'ANRU est une structure de l'État qui assure la mise en œuvre des projets du NPNRU 2014-2024. Au niveau national, on compte 216 quartiers retenus en tant que « quartiers prioritaires d'intérêt national », dont le Quartier Nord de Villeneuve-Saint-Georges, et 263 en tant que « quartiers prioritaires d'intérêt régional ». Cette reconnaissance des difficultés urbaines et sociales, mais également du potentiel de ces quartiers, doit permettre à ces derniers de pouvoir bénéficier de projets de grande ampleur, grâce à la mobilisation de tous les acteurs et à un soutien financier public.

Les acteurs du projet

La réussite d'un projet NPNRU dépend de la mobilisation de nombreux acteurs :

- Ville de Villeneuve-Saint-Georges (en lien avec la ville de Valenton)
- Acteurs institutionnels : ANRU, Préfecture du Val-de-Marne, DRIHL (Direction régionale et interdépartementale de l'hébergement et du logement), ANAH (Agence nationale de l'habitat), Territoire Grand Orly-Seine Bièvre, Conseil départemental du Val-de-Marne
- Bailleurs du quartier (OPH, ICF Habitat la Sablière, Toit et Joie, SNI)
- **TOUS LES HABITANTS**, notamment via le conseil citoyen, les amicales de locataires, les conseils syndicaux ou encore les associations du quartier.

notamment force de propositions dans l'élaboration du « cahier des habitants » qui sera annexé au cahier des charges de consultation des bureaux d'études qui candidateront pour travailler sur l'évolution du quartier (voir page suivante).

Des premiers changements visibles

Ce grand projet de renouvellement urbain sera mis en œuvre sur une période de 10 à 15 ans. Si ce temps peut paraître long, il est cependant nécessaire au vu de l'ampleur des réalisations à entreprendre. Mais l'idée est bien entendu de ne pas attendre pour voir les premiers changements ! Rénovation de la Maison pour Tous de Sellier, ouverture d'un cabinet médical et d'une épicerie aux Gravières au printemps dernier, réouverture de l'espace municipal Cesária-Évora en mars 2016, réfection des rues Thimonnier et Saint-Exupéry en 2013 et 2014, ravalements de façades (école maternelle Saint-Exupéry), enfouissement des lignes à haute tension, actions de sensibilisation au respect du cadre de vie (tri, incivilités, etc.), organisation d'événements festifs et culturels (carnaval de la musique, yourte, repas solidaire, etc.)... de nombreuses actions ont déjà été - ou seront prochainement - mises en place pour améliorer le quotidien des habitants.

Ce que propose le NPNRU

Améliorer le cadre de vie et le niveau d'équipement et de service, améliorer les conditions d'habitat et réduire les nuisances, rendre les espaces publics et extérieurs plus qualitatifs, améliorer la propreté et mettre le projet au service d'une vie de quartier sont les grands axes qui sont ressortis des échanges entre les habitants et les services de la Ville. Pour chacune de ces thématiques, le projet NPNRU propose de nombreuses actions dont les priorités de mise en œuvre seront définies avec les habitants. Le 1^{er} atelier participatif pour l'élaboration du cahier des habitants aura lieu dans les semaines à venir ! (voir page suivante). ■

* Triage, Quartier Nord, Plateau, HBM-Péri-Les Tours, centre-ville



CONSTRUIRE ENSEMBLE

Un projet porté avec les habitants

Le 1^{er} atelier participatif pour l'élaboration d'un « cahier des habitants » aura lieu dans les semaines à venir.



« Cela fait 3 ans et demi que j'habite à Sellier et pour nous c'est une démarche nouvelle d'être associés de manière aussi active aux projets de la Ville. Avec deux autres membres du conseil citoyen du Quartier Nord, nous avons assisté en juillet à une formation de cinq jours offerte par l'État et dispensée par l'École du renouvellement urbain. Celle-ci nous a permis de

nous familiariser avec les termes employés en politique de la ville et de comprendre les enjeux d'un projet de renouvellement urbain tel que celui du Quartier Nord. Cette compréhension est utile pour pouvoir faire le lien avec les autres membres du conseil citoyen et les habitants et leur expliquer l'importance du processus de concertation. Le cahier des habitants que nous allons élaborer ensemble sera une étape importante pour faire entendre nos voix ». Catherine, 55 ans, cité Sellier



« Nous prenons notre rôle très à cœur et essayons de mobiliser le plus d'habitants possible autour de ce projet de renouvellement urbain pour définir les priorités et élaborer ensemble un plan d'action. Notre objectif est d'expliquer aux habitants du quartier qu'il est important d'avoir une vision globale des problématiques et pas seulement de se concentrer sur ses

problèmes personnels. Penser à l'échelle du quartier est un premier pas important pour aller vers une démarche efficace de co-construction avec le plus grand nombre. C'est un travail laborieux mais je suis convaincu que ça va marcher ».

Jean-Baptiste, 67 ans, Passerelle



« Les conseils citoyens ont un rôle primordial à jouer dans l'élaboration des projets et dans la sensibilisation des habitants. Ils représentent une nouvelle dimension dans la participation citoyenne et un nouveau vecteur pour aider les Villeneuvoises et les Villeneuvois à se saisir des problématiques de leur quartier. Le conseil citoyen du Quartier Nord se réunit une fois par

mois à l'espace municipal Cesária-Évora (rue Léon-Blum), n'hésitez pas à venir les rencontrer et, pourquoi pas, devenir membre à votre tour ! ».

Plus de renseignements : 01 43 82 80 26 ou en vous rendant à l'espace Roland-Duhamel (2^e maison orange allée Henri-Matisse, parc de la Saussaie-Pidoux) du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 14h30 à 17h30.

Isaac, service « Participation des habitants »

À VOS AGENDAS

Vous aussi participez à l'élaboration du « cahier des habitants » !

Ce « cahier des habitants » sera le vecteur de votre parole et permettra aux professionnels qui seront choisis pour travailler sur le projet du Quartier Nord de connaître votre vision du quartier et vos priorités par rapport aux étapes à venir. Vos récits de mémoire (écrits, photos anciennes), la vie associative d'hier et d'aujourd'hui, vos reportages photos, vos interviews, vos lieux de vie et de passage, votre vision de la nature... toutes vos contributions sont les bienvenues pour témoigner de vos souvenirs, vos habitudes, vos usages, de ce que vous aimez ou n'aimez pas dans votre quartier. Ce cahier des habitants sera annexé au cahier des charges de l'appel d'offres qui sera lancé en début d'année et qui permettra de choisir un bureau d'études d'ici l'été 2018.

Le 1^{er} atelier participatif aura lieu prochainement, nous vous attendons nombreuses et nombreux !

CENTRE-VILLE

Des avancées concrètes



De la rue Jules-Guesde aux berges de l'Yerres, le centre-ville de Villeneuve se transforme avec et pour ses habitants.

« Depuis 2008, il a fallu et il faut continuer à faire preuve d'une détermination sans faille pour mobiliser tous les partenaires (ndlr : État, Région, Département, EPA ORSA*, bailleurs, etc.) et tous les moyens nécessaires au renouveau du centre-ville » expliquait Sylvie Altman, maire de Villeneuve-Saint-Georges, dans la Lettre du projet distribuée à l'issue de la réunion publique du 28 juin dernier et diffusée dans toutes les boîtes aux lettres de la ville début juillet. Et cette détermination commence à porter ses fruits !

Aménagement intérieur de la médiathèque Jean-Ferrat dans l'immeuble récemment livré du 45/53 rue de Paris, requalification de la RN6 en boulevard urbain (voir article page 7)... les chantiers en cours commencent à dessiner le futur centre-ville de manière concrète.

Concertation sur les espaces publics de la ZAC

Le 16 septembre dernier, une balade urbaine a été organisée par la Ville et l'EPA ORSA pour informer les habitants et les concerter sur le projet d'aménagement des espaces publics du centre ancien. Du carrefour du Lion aux berges de l'Yerres en passant par la rue du Port, cette dernière a permis aux participants de rencontrer les professionnels en charge du dossier pour une meilleure compréhension des transformations à venir. ■

II RÉUNIONS PUBLIQUES CENTRE-VILLE ET TRIAGE

CENTRE VILLE

Deux réunions publiques auront lieu dans les semaines à venir pour vous informer sur les démolitions qui auront lieu prochainement dans le cadre du projet de renouvellement du centre-ville. Les dates et les lieux vous seront communiqués prochainement par voie d'affichage, sur le site internet de la Ville et les réseaux sociaux.

II TRIAGE



La prochaine réunion publique sur le projet urbain de Villeneuve Triage aura lieu jeudi 5 octobre prochain à 18h30 au réfectoire de l'école Paul-Bert (côté Seine). Elle sera l'occasion de faire le point sur les avancées du projet et les étapes à venir, notamment après les premières démolitions qui ont eu lieu cet été sur le site d'Européenne Food.



ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique sur le projet d'aménagement du secteur de renouvellement urbain « Pasteur » se déroulera du 9 octobre au 10 novembre inclus. Le dossier et le registre d'enquête sont disponibles à la Direction de l'aménagement, de l'urbanisme et du patrimoine (DAUP) au 22 rue de Balzac aux jours et heures habituels d'ouverture pour permettre au public de consigner ses observations sur l'opération. Le commissaire enquêteur tiendra quant à lui des permanences les lundi 9 et samedi 21 octobre 2017 de 9h à 12h, et les mercredi 25 octobre et vendredi 10 novembre 2017 de 14h à 17h.

ZOOM SUR
Rendez-vous le 3 octobre

Pour faire suite à cette balade, un atelier urbain sera organisé mardi 3 octobre de 18h30 à 20h30 à l'espace Jean-Cocteau (8 avenue Carnot). Après la présentation du projet et de ses enjeux, vous serez amenés à échanger sur des thèmes aussi variés que l'usage des espaces (mobilité urbaine, place des commerces, éclairage public, etc.) ou encore la place du végétal. Les restitutions de ces débats permettront aux techniciens de la Ville et de l'EPA ORSA de rédiger un bilan de la concertation (avec l'appui de la maîtrise d'œuvre) qui sera rendu public dans les semaines à venir. Cette concertation permettra aux techniciens de finaliser les études avant les travaux de 2018. Les nouveaux espaces publics seront présentés aux habitants en début d'année.

Nous vous attendons nombreuses et nombreux le 3 octobre !

*Établissement public d'aménagement Orly Rungis Seine Amont

Embellir la ville au quotidien

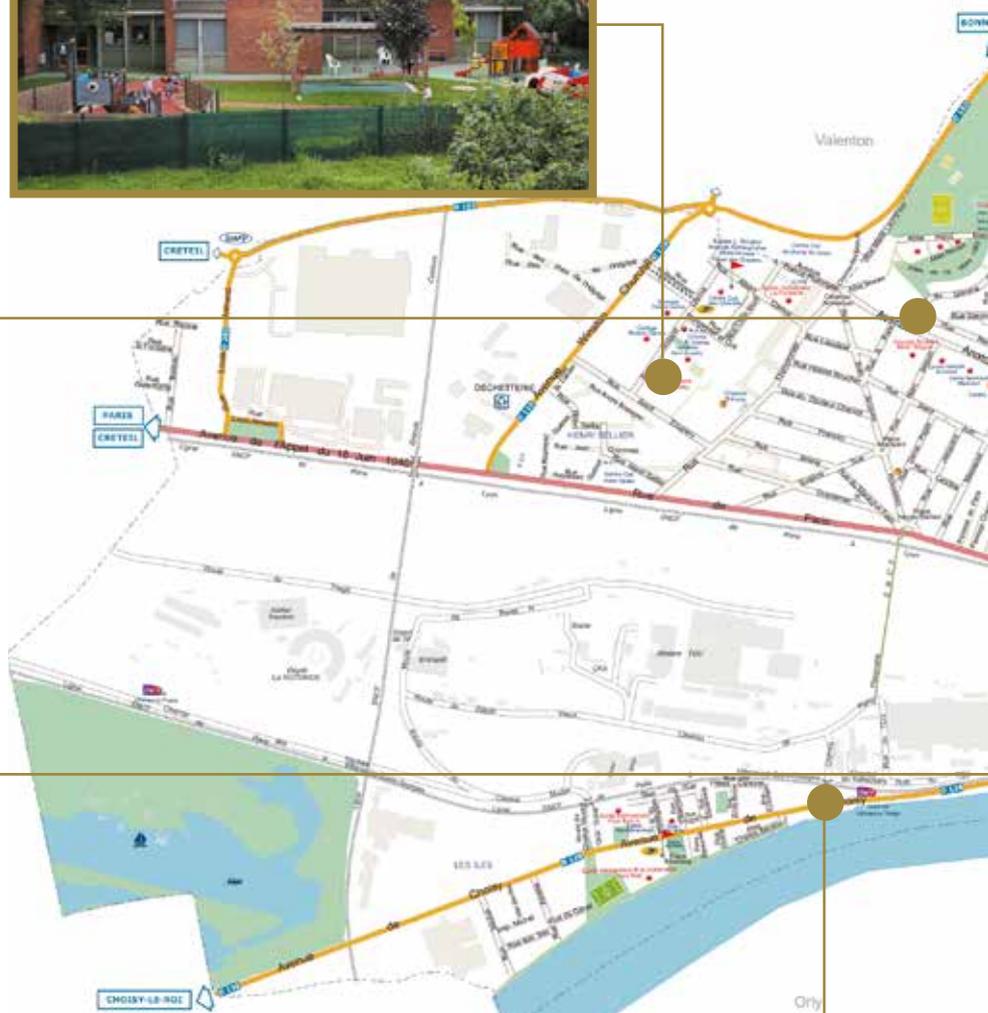
Cette année encore, la période estivale a été l'occasion de réaliser des travaux au sein des établissements scolaires. Un investissement de plus de 380 000 euros pour la Ville pour assurer aux élèves une rentrée dans les meilleures conditions.

A noter qu'une liste des travaux réalisés pendant l'été a été affichée dans chacune des écoles de la ville.

QUARTIER NORD

Groupe scolaire Saint-Exupéry : ravalement de façade (maternelle), remplacement d'éclairages et installation du système Eco2, remplacement du réseau extérieur d'eau usée (élémentaire).

Groupe scolaire Marc-Seguin : intervention pour la mise aux normes de l'ascenseur, pose de dalles podotactiles dans tous les escaliers et travaux de peinture.



Groupe scolaire Jean-Zay : réfection des sanitaires du dortoir, remplacement de lavabo (régie).

Groupe scolaire La Fontaine : travaux de peinture.

CENTRE-VILLE

École Jules-Ferry : travaux divers de toitures et cheminées, réparation de gouttière.

École Paul Vaillant-Couturier : travaux de peinture.

TRIAGE

École maternelle Paul-Bert : création de ventilations et pose de bâtiment modulaire.

Avenue de Choisy :

les travaux visant à restaurer les berges de Seine et à aménager un nouveau tronçon de la piste cyclable au niveau de la gare RER de Villeneuve Triage ont débuté le 4 septembre dernier pour une durée prévisionnelle de 7 mois.

Les tronçons amont (de la piste des Marronniers jusqu'à la gare de Triage) et aval (de l'allée Charles-Benoît à Choisy-le-Roi) avaient déjà été réalisés par le Conseil départemental du Val-de-Marne.

Ces nouveaux travaux permettront d'assurer la continuité de la piste cyclable.



COTEAU / PLATEAU

Groupe scolaire Condorcet : ajout contact de porte antiviol (école primaire), installation borne d'éclairage du bâtiment maternelle A (régie), réfection du marquage de la cour (Condorcet A).

Rue des Chênes : débutés fin janvier, les travaux de réhabilitation (intérieure et extérieure) des deux bâtiments de la résidence attenante au groupe scolaire Condorcet se poursuivent (bailleur I3F).



QUARTIER DES ECRIVAINS

Groupe scolaire Anatole-France : travaux de toiture, travaux de peinture, remplacement VMC. Rénovation murale du réfectoire du bâtiment maternelle (régie).

Centre de loisirs élémentaire Anatole-France : réalisation de rampes d'accès handicapés en béton.



Groupe scolaire Berthelot : changement de la chaufferie et raccordement au réseau gaz, remplacement double vitrage et travaux de peinture. Remplacement des éclairages et installation du système Eco2 côté maternelle.

Mais aussi....



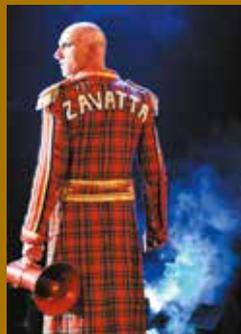
45/53 RUE DE PARIS :

les travaux d'aménagement intérieur de la médiathèque Jean-Ferrat, débutés en juin dernier, se poursuivent. Parmi les avancées : pose des cloisons, de la façade vitrée et du mur rideau et mise en place du plancher chauffant. Les travaux de ventilation et de préparation du plafond sont en cours.

Lauréate du concours lancé en 2014, l'agence Basalt Architecture est chargée de cet aménagement, le tout sous la maîtrise d'ouvrage de la Ville qui s'occupera ensuite de l'aménagement de la place du 30 juillet 1908 et des abords du lieu. Livraison prévisionnelle : été 2018.

OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE AVEC WARREN ZAVATTA

Samedi 23 septembre à 20 h :



notez d'ores et déjà la date sur votre agenda ! Ce soir-là, le Sud-Est Théâtre vous convie à la soirée de présentation de la saison culturelle.

L'occasion de découvrir les nombreux spectacles à l'affiche tout au long de l'année, mais aussi d'assister au spectacle de Warren Zavatta ! Showman invétéré, mettant son intelligence au service du rire, le petit-fils du grand Achille offre ici une œuvre caustique et originale sur le monde « merveilleux » du cirque. Si l'entrée et le placement sont libres, la réservation en amont est indispensable. Un service de navette sera proposé aux spectateurs.

DÉCOUVERTE

Laissez-vous transporter par les *Naturally Seven* !

Ne vous fiez pas à leur apparence : les *Naturally Seven*, groupe américain de « human beat box », vous embarqueront pour un tour de chant qui brasse large. Du gospel « Jericho » à l'hymne à la joie de Beethoven en passant par Diana Ross et Adèle, ces sept New-Yorkais satisferont les petits comme les plus grands. Instruments bruités à la bouche, sons identiques aux meilleures guitares et autres harmonicas du monde, les *Naturally Seven* sont considérés comme le phénomène à suivre de près ! S'ils viennent tous d'horizons divers, ils se retrouvent indubitablement sur un terrain : le Vocal Play. Ces hommes peuvent en effet quasiment tout jouer : mix de DJ, piano, batterie, basse, saxo... le tout saupoudré d'un flow hip-hop absolument magique. Le résultat sur scène est impressionnant. Une performance musicale à ne surtout pas manquer et à découvrir en famille le 17 novembre, au Sud-Est Théâtre. *Naturally Seven*, vendredi 17 novembre à 21h au Sud-Est Théâtre. Billetterie : 01 43 89 54 39.

INTERVIEW

« J'ai toujours un vrai plaisir à raconter des histoires ! »



© Frank Lohou / Agence VU

Rencontre avec François Morel, auteur et interprète de *La Vie* (titre provisoire).

La Vie (titre provisoire), c'est un spectacle d'humoriste, un concert, un récital ?

C'est un peu tout cela à la fois. C'est avant tout un hommage au music hall, en souvenir des récitals d'autrefois comme à l'Olympia ou à Bobino. Avec un orchestre derrière un rideau de tulle et un rond de lumière au centre de la scène. C'est aussi un spectacle de chansons composé de 18 petites pièces de théâtre, qui vont du vaudeville au drame, en passant par la tragédie et la comédie. Et pour m'accompagner sur scène, j'ai la chance d'avoir une troupe de musiciens à mes côtés, jouant une batterie d'instruments : vibraphone, percussions, batterie, contrebasse, violoncelle, guitare, piano, trompette, saxo, flûte...

Comment vous est venue l'idée d'écrire une telle œuvre ?

C'est le troisième spectacle chanté de ma carrière. Même si j'ai toujours adoré la

chanson, j'ai mis du temps à l'approcher. C'est finalement une histoire de rencontres, notamment celles avec Antoine Sahler qui a composé les musiques à partir de mes textes, mais aussi avec Juliette qui les a mises en scène. Et puis, c'est vrai que j'ai toujours un vrai plaisir à raconter des histoires !

Pourquoi avoir choisi ce titre clin d'œil - et pourtant bel et bien définitif ?

La Vie (titre provisoire) raconte le caractère éphémère de la vie, tout comme celui de mon spectacle d'ailleurs. Le titre a été imaginé suite aux événements de l'année 2015. Le message en filigrane – s'il y en a vraiment un – c'est l'envie de ne pas se morfondre et de se dire qu'il est important de partager les bonheurs de la vie tous ensemble ! ■

La Vie (titre provisoire), un concert de et avec François Morel et Antoine Sahler, mis en scène par Juliette.

Le samedi 7 octobre à 20h30 au Sud-Est Théâtre, dans le cadre du Festi'Val de Marne. À partir de 12 ans. Billetterie : 01 43 89 54 39.

NOUVEAUTÉ AU CONSERVATOIRE !

Ouverture de l'effectif et renouvellement du répertoire des orchestres

Le Conservatoire municipal recrute des musiciens (amateurs de bon niveau / anciens élèves) pour tous pupitres et instruments (violon, alto, violoncelle, contrebasse, trompette, cor, trombone). Tarif très attractif !

Création d'une classe de trombone

Grande nouveauté 2017, le trombone vient de rejoindre la liste des nombreux instruments enseignés au Conservatoire. Débutées lundi 4 septembre, les inscriptions se poursuivent (ouverture de 13h à 19h). Une séance d'essai est offerte pour les intéressé-e-s alors n'hésitez pas à les contacter !



Conservatoire municipal de musique, de danse et d'art dramatique – Château de Bellevue, 9 rue de Crosne

Renseignements au 01 43 89 76 40 (secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 13h à 19h)

Et retrouvez dès à présent toute la programmation du Conservatoire sur la plaquette culturelle et en ligne sur www.villeneuve-saint-georges.fr. ■

Spectacle « France-Argentine : une histoire d'amour », le 10 juin dernier au Sud-Est Théâtre. Un projet interprété par 150 élèves artistes des départements musique, chant, danse et théâtre.

MÉDIATHÈQUES MUNICIPALES

Des animations pour tous !



Cette année encore, les médiathèques municipales vous proposeront des animations gratuites pour tous les âges et pour tous les goûts. Des soirées littéraires animées par le passionnant Thierry Caquais au « Samedi on lit ! » pour les plus petits, en passant par le « Club A... comme ados », les amateurs de lecture seront servis ! Envie de musique ? Les mélomanes ne seront pas en reste avec les concerts de qualité qui vous seront proposés : en novembre, les professeurs du Conservatoire municipal vous feront découvrir ou redécouvrir les grands compositeurs et les différents styles de jazz lors d'une représentation à ne pas manquer ; et en avril aura lieu la traditionnelle Jam Session organisée par le service municipal de la jeunesse. Amateurs, professionnels ou simples

spectateurs, venez vivre un moment de musique et partagez votre talent sur scène !

Les nouveautés 2017-2018

Vous avez aimé les Cafés littéraires et Cafés philo ? Venez découvrir les « Cafés culture » et partager vos derniers coups de cœur littéraires, musicaux ou cinématographiques et recevoir les conseils des bibliothécaires ! Premier rendez-vous samedi 30 septembre ! Et en décembre, ne manquez pas la première édition du « Quizz cinéma », un jeu de questions-réponses ouvert à tous ! ■

Retrouvez le programme complet des médiathèques sur la plaquette culturelle et sur www.villeneuve-saint-georges.fr.



Un exemple du retour de la nature en ville, rue Marc-Seguin.



NATURE

La Ville poursuit son programme « zéro phyto »

ZOOM SUR...
Le saviez-vous ?

Depuis janvier 2017, la loi Labbé interdit aux collectivités d'utiliser des pesticides dans les espaces verts et sur les voiries. Une démarche que la Ville avait anticipée depuis 2008 ! Une politique volontariste qui s'est traduite au fil des années par une série d'initiatives (formation des agents municipaux, etc.)

— La politique « zéro phyto » évite tout risque d'intoxication des habitants, comme des professionnels travaillant sur le terrain. —

Une nature en ville préservée grâce à l'utilisation de méthodes et de produits alternatifs.

Voilà déjà plusieurs années que la Ville n'utilise plus aucun désherbant chimique pour l'entretien de ses rues et de ses espaces verts. Cette politique « zéro phyto » permet de ne pas contaminer les eaux. Elle évite aussi tout risque d'intoxication des habitants, comme des professionnels travaillant sur les espaces publics. Afin de poursuivre ses efforts en la matière, la municipalité s'est récemment dotée de nouveaux matériels. « Nous avons acquis une citerne d'arrosage électrique », explique Frédéric Gaetta du service espaces verts. « Sa pompe ne fait aucun bruit et permet de préserver le voisinage des nuisances sonores. Mieux, la citerne ne rejette pas de CO₂ dans l'atmosphère. Cela occa-

sionne moins de pollution, c'est donc plus écolo pour la planète ! ». Autre achat : la canne volumétrique d'arrosage qui se fixe justement au bout de la pompe. L'agent en charge de l'arrosage peut ainsi envoyer le volume exact d'eau

nécessaire aux plantations. Pas de gâchis, une meilleure préservation des ressources en eau et des économies à la clé.

De son côté, le service propreté a investi, avec l'aide de subventions de l'Agence de l'Eau Seine Normandie, dans quatre débroussailleuses et deux désherbeuses. Auto-tractées, ces dernières arrachent l'herbe des caniveaux grâce à sa grande brosse métallique. Cette alternative à l'utilisation des pesticides permet également d'aller plus vite qu'à la binette. C'est donc moins pénible pour les agents municipaux.

Cette démarche « zéro phyto » s'est enfin traduite par l'embauche d'une équipe d'un ESAT (Établissement et service d'aide par le travail) pour mettre au propre le cimetière communal avec quatre interventions programmées en septembre (et une intervention d'urgence au vu de la situation qui s'était malheureusement dégradée au mois d'août). Ces agents en situation de handicap travaillent régulièrement durant toute la période de pousse, soit jusqu'aux vacances de la Toussaint. Ici aussi, ils n'emploieront que des méthodes alternatives, essentiellement manuelles. ■



PROJET PHOTO

« Le centre-ville au cœur de l'objectif »

Une exposition, un supplément au mag'...
le projet photo se termine en beauté pour notre plus grand bonheur.

L'espace André-Bouquet, le hall de l'Hôtel de Ville, le jardin du Conservatoire, les vitrines et palissades en ville : où que vous soyez en novembre prochain, vous ne pourrez a priori pas échapper à la grande exposition « *Rue de Paris : le centre-ville au cœur de l'objectif* ». « Lancé en 2015 à la suite d'une mission photographique réalisée par la Région pour répertorier le patrimoine bâti remarquable du centre ancien, le projet s'inscrit dans le cadre du programme national de requalification des quartiers anciens dégradés (PNRQAD) dont il constitue le volet culturel. Associés au projet, les habitants ont pu partager leurs souvenirs et permettre d'imaginer ensemble le centre-ville de demain » explique Julia Moro, conseillère municipale missionnée au patrimoine et aux archives. Au-delà des prises de vues urbaines, le photographe Stéphane Asseline s'est en effet attaché à tirer le portrait de plusieurs centaines d'habitants. « Le projet ainsi mis en place a conduit la Ville à organiser une série de rencontres avec les Villeneuvois impliqués en centre-ville », poursuit Julia Moro. « Car saisir par l'image les transformations d'un quartier, c'est également photographier les mémoires et

—
« Associés au projet, les habitants ont pu partager leurs souvenirs et permettre d'imaginer ensemble le centre-ville de demain »
—

les histoires singulières et plurielles de ceux qui y vivent ou y passent, et ainsi retranscrire la richesse culturelle de notre ville ».

Plus de 300 clichés sélectionnés

Habitants du centre ancien, mais aussi travailleurs, responsables d'associations, chefs d'établissements, commerçants locaux... Au total, le photographe a pris près de 1 000 clichés, parmi lesquels une centaine a été sélectionnée.

Ce sont eux que la population pourra ainsi retrouver lors de cette exposition tous azimuts. Entre le 6 et le 30 novembre, un grand nombre de photos seront affichées sur les murs de plusieurs espaces publics phares de la commune. Un guide de l'exposition sera offert à tous les Villeneuvois dans un supplément au magazine municipal de novembre. ■

ZOOM SUR...

Deux concours amateurs

Le projet photo « Le centre ville au cœur de l'objectif », ce sont aussi deux concours de création artistique ouverts à tous lancés en 2016 et en 2017. L'occasion pour les participants de tous âges d'exprimer leur vision du centre ancien à travers quatre catégories : photographie, texte, arts plastiques et catégorie libre. Les deux concours ont fait l'objet de belles expositions à l'espace Jean-Cocteau. Encore bravo aux participants et aux lauréats pour leur créativité.

PLACE PIERRE-SÉMARD

« Le Bon Grain » fait peau neuve



Nouvelle devanture et nouvel intérieur, la boulangerie « Le Bon Grain » n'a pas fait les choses à moitié ! « Nous avons profité de la fermeture estivale pour tout refaire » nous explique Zohra Kotti, gérante de l'établissement depuis 5 ans. Une rénovation de grande ampleur pour cette institution qui, de mémoire de Villeneuvois, n'avait pas connu d'embellissement depuis plusieurs dizaines d'années. C'est désormais dans une boulangerie flambant neuve – la réouverture a eu lieu le 30 août dernier – que vous pouvez venir déguster les spécialités de la maison. « Tout est préparé sur place et la qualité des ingrédients que nous utilisons est primordiale » précise la gérante. Grande variété de pains, de délices sucrés et de casse-croûtes salés... vous trouverez forcément votre bonheur ! A noter que la boulangerie a déjà reçu plusieurs prix, dont le 5^e prix de la meilleure baguette de tradition du Val-de-Marne en 2017. ■

Boulangerie « Le Bon Grain »
26 place Pierre-Sémard
Ouverte du lundi au samedi de 6h à 20h15
(fermée le dimanche).

MERLIN SERVICES

Le design à petit prix



Envie d'un intérieur design et fonctionnel sans casser votre tirelire ? C'est ce que vous propose l'entreprise Merlin Services, créée en février 2017 par Noupa Merlin. « Serrurier de formation, j'ai ensuite été initié à la mécanique de précision, notamment chez Ferrari où j'ai fini meilleur de ma promotion » explique-t-il. A 37 ans, cet artiste à l'imagination débordante a déjà derrière lui 16 ans de métier dont 5 ans de travail avec les Compagnons du Devoir. Métallurgie, serrurerie, plomberie, électricité, rénovation intérieure... des travaux classiques (pose de carrelage, aménagement de cuisine, etc.) aux plus recherchés (douches à l'italienne, transformation de meubles en objets design, etc.), Noupa Merlin sera à votre écoute pour définir votre besoin et vous proposer une solution adaptée en fonction de vos envies et de votre budget. « Mon objectif est de montrer aux gens que, même avec de faibles revenus, ils peuvent s'offrir un intérieur moderne à l'image de ce que l'on peut voir dans les magazines de décoration » poursuit-il, « en valorisant les matériaux et en recyclant certains objets du quotidien je peux apporter du luxe à moindre coût dans n'importe quel appartement ou maison ». ■

Contact : merlin.servicesdesign@gmail.com
06 26 58 12 92

À VOS AGENDAS

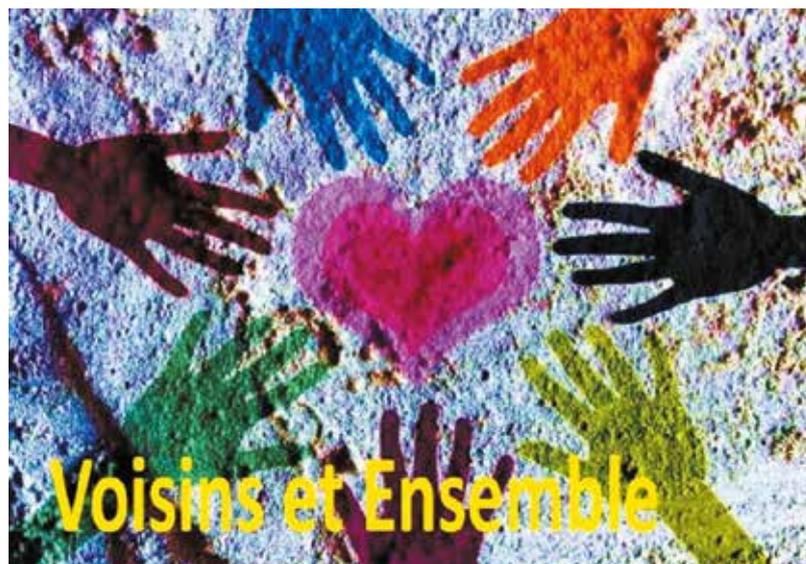
Tous aux « Rendez-Vous pour l'Emploi et l'Entrepreneuriat d'Orly Paris »
lundi 9 octobre !



Vous êtes à la recherche d'un emploi ou êtes intéressé-e par une création ou une reprise d'entreprise ? Partenaire de l'événement, la Ville de Villeneuve-Saint-Georges vous recommande ces rendez-vous désormais incontournables de la rentrée !

Au programme : une journée de rencontres entre les entreprises du bassin d'emploi d'Orly qui permet chaque année de réunir plus de 150 recruteurs et 7000 visiteurs ! Entre job meetings, coaching, conseils aux créateurs d'entreprise ou encore ateliers de mise en situation animés par des professionnels, tout est mis en œuvre pour vous aider à décrocher un emploi dans un domaine porteur. Venez motivés et avec votre CV !

Lundi 9 octobre 2017, de 10h à 17h
à l'aérogare Orly Sud, Porte C, 3^e étage
Plus de renseignements sur :
www.rdvemploi-orlyparis.com



ZOOM SUR

Une association au grand cœur

Créée en mars 2017, l'association est née d'une volonté de partage et de convivialité. Ses objectifs ? Aller vers l'autre et renforcer le lien social entre tous les Villeneuvois.

« **T**out a commencé l'hiver dernier lorsque, à l'approche de Noël, ma fille Jessica a eu l'idée de lancer une action « colis du cœur » » explique Carmita Pereira, présidente de l'association. Diffusée via les réseaux sociaux, cette initiative avait permis, grâce à la générosité de nombreux Villeneuvois et à l'aide de l'Union des commerçants et des artisans (présidée par Joël Cappella), d'offrir 13 colis à des citoyens dans le besoin. « Peu de temps après, nous nous sommes mobilisés pour venir en aide aux SDF de Villeneuve » poursuit Carmita, « ici encore l'élan de générosité était au rendez-vous et nous avons pu compter sur la belle participation des enfants de l'association sportive de football FCCV. Ces actions nous ont donné envie d'aller plus loin, c'est pour cette raison que nous avons décidé quelques mois plus tard de créer l'association « Voisins et ensemble » ».

Une association active !

Entre entraide et animations, l'association « Voisins et ensemble » enchaînent les initiatives à Villeneuve et au-delà. Participation aux Journées festives du commerce et de l'artisanat (co-orga-

—
« Aller vers l'autre et renforcer le lien social »
 —

nisées par l'UCA et la Ville) en mai et à la fête de Triage en juillet, appel aux dons lors des incendies qui ont touché le Portugal en juin (un camion entier a été affrété sur place !) et organisation d'un goûter place des HBM, collecte de fournitures scolaires pour la rentrée et animation lors de la fête de la ville et des associations le 10 septembre dernier... la liste est longue !

Les prochains rendez-vous

Après la « journée troc » qui aura lieu le 7 octobre (voir encadré), l'association sera présente au marché de Noël de l'UCA les 2 et 3 décembre prochain. L'occasion de lancer un grand concours « sapins de Noël en matériaux recyclés » et de sensibiliser aux dons pour la préparation de nouveaux colis à distribuer en fin d'année aux personnes dans le besoin (les enfants du FCCV auront de leur côté préparé des objets décoratifs à offrir lors d'ateliers manuels organisés durant les vacances de la Toussaint). Et bien d'autres choses encore ! Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues !

Pour suivre toute l'actualité de l'association :
page Facebook « Voisins et ensemble »

Contacts : assovoisinetensemble@outlook.fr
et 06 19 58 16 29

Rendez-vous le samedi 7 octobre !

L'association organise une journée « troc » samedi 7 octobre de 11h à 17h à l'espace Duhamel (maison orange allée Henri-Matisse parc de la Sausserie-Pidou). Le principe ? Apportez un ou plusieurs produits non périssables (denrées alimentaires, produits d'hygiène, vêtements, etc.) et repartez si vous le souhaitez avec un objet apporté par quelqu'un d'autre. Un geste solidaire et écologique (un objet troqué = un déchet en moins !). Venez nombreux !

Tropikana primée à Paris !

Un grand bravo à l'association Tropikana pour les 3 prix remportés lors de l'édition 2017 du Carnaval tropical de Paris, le 2 juillet dernier. Prix du meilleur costume, prix de la meilleure chorégraphie et la récompense ultime du grand prix du Carnaval tropical de Paris... une belle reconnaissance pour l'association qui a enchanté Villeneuve lors du grand défilé de la Fête de la musique dimanche 25 juin !



SEMAINE NATIONALE DES RETRAITÉS ET PERSONNES ÂGÉES

SEMAINE BLEUE

DU 2 AU 6
OCTOBRE
2017



4^E ÉDITION

Une semaine conviviale, ludique,
intergénérationnelle et citoyenne
dédiée aux seniors

À TOUT ÂGE : FAIRE SOCIÉTÉ



VILLENEUVE 
SAINT-GEORGES

Avenir nautique villeneuvois



Une pluie de médailles à Royan !

Les 10 et 11 juin dernier, les nageurs de l'Avenir Nautique Villeneuvois (ANV) ont une nouvelle fois brillé par leurs performances lors de leur participation à la Surf Saving Cup qui a eu lieu sur la plage de Pontaillac à Royan (Charentes-Maritimes). Spécialistes en eau plate mais loin d'être ridicules en côtier, petits et grands nageurs ont raflé bon nombre de médailles sur les 6 épreuves proposées (sprint, beach, flags, nage, paddle board, surf ski, océan man). Bravo à Clément Dia (qui a réalisé un sans faute !), Florine Crossin et Jenna Benhamma pour leur médaille d'or, à Safia Benhamma qui a décroché une médaille d'argent, et à Dylan Mellado pour sa médaille de bronze. Des résultats qui leur ont permis d'être qualifiés pour les Championnats de France Côtier individuels et interclub qui se dérouleront du 28 septembre au 1^{er} octobre 2017 à Hendaye. Bon courage aux nageurs de l'ANV pour ce nouveau défi !

COURSE A PIED
30^e foulées du C.O.C.H.

Que vous soyez coureur amateur ou confirmé, venez participer aux foulées du C.O.C.H. (Club olympique du centre hospitalier) samedi 30 septembre ! Du chemin de la Bassinette à l'allée de la Source, en passant par l'avenue de l'Europe et la rue du Vert Coteau, ce parcours de 8km vous permettra de vous mesurer aux autres participants dans une ambiance conviviale. Les premiers de chaque catégorie seront récompensés et la traditionnelle tombola mettra en jeu de nombreux lots à gagner. Nous vous attendons nombreuses et nombreux !

Le départ de la course sera donné à 10h au CHIV et le retrait des dossards se fera à partir de 8h30 au niveau du quai de livraison au 28 avenue de la République. ■

Renseignements au 01 43 86 24 09 ou 01 43 86 78 21 et sur le site www.chiv.fr.
Inscription possible sur place le jour-même de 8h30 à 9h45.
Participation aux frais : 10€

KOS VILLENEUVE

9 médaillés en Coupe de France

Que de beaux résultats pour les jeunes karatékas du KOS Villeneuve ! Avec 9 médaillés lors de la Coupe de France corporation combat qui a eu lieu le 3 juin dernier à Châlons-en-Champagne, le club peut être fier de ses talents. Bravo à Camilla Fernandes, Inès Zazène, Jade Ozserttas et Marius Jerep pour leurs médailles d'or dans la catégorie benjamins, à Bassel Nagem et Imran Rami Idrissi pour leurs médailles d'or et d'argent en catégorie minimes, à Adem Boussaid et Youssef Nagem pour leurs médailles d'argent et de bronze

en catégorie cadets et à Sharujan Pathmaeson pour sa médaille d'argent en catégorie juniors.

A noter également le titre de vice-champion de France pour Imran Rami Idrissi lors de la Coupe de France combiné kata/combat minimes le 18 février et de champion de France (benjamins) pour Rayan Boussaid lors de la Coupe de France combat benjamins le 27 juin.

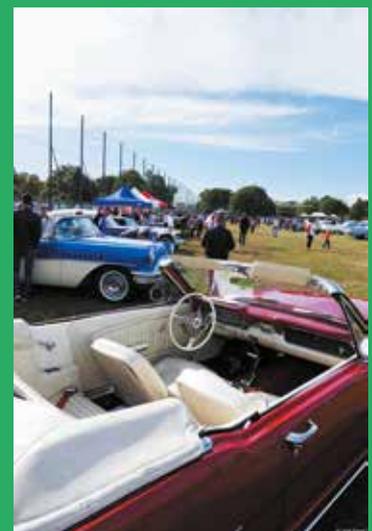
Félicitations à tous pour ces résultats qui ont clôturé la saison 2016-2017 sur une note très positive ! ■



ÉVÉNEMENT

Tous au 6^e Rock'n roll car show !

Dimanche 24 septembre, l'association Fishes and swallows vous invite à la 6^e édition de l'événement Rock'n roll car show qui se tiendra comme chaque année au stade de rugby Clément-Ader B (rue de l'Abbé Seyes). Au programme : exposition annuelle de voitures d'avant 1975 et de motos américaines, customs, hot-rod et toute la gamme vedette (Ariane, Versailles, Régence, Chambord, Trianon, Marly). Venez également déambuler dans le « village market vintage » composé de près de 80 stands ! Bibelots, disques, vêtements, fripes, pièces auto et moto, photographe rétro, coiffeurs femmes et hommes... sans oublier les concerts avec les groupes Tyler Hart Trio et the Muddy Hill Boys, le défilé de mode rétro des années 40 et 50 qui donnera lieu à l'élection de Miss Rock'n roll car show (concours ouvert à toutes) et la grande tombola ! Alain the hot DJ assurera l'animation musicale toute la journée. Pour les



mordus de sport, une démonstration de football américain sera assurée par le club villeneuvois Les Flibustiers. Buvette et restauration sur place. Possibilité de pique-nique sur place.

Rendez vous le 24 septembre 2017 au stade Clément Ader B !

Les textes publiés dans cette page n'engagent que leurs auteurs.

GRUPE «AGIR POUR VILLENEUVE» (DIVERS DROITE-DLF)

La mairie ne répond plus

Pendant tout l'été notre permanence est restée ouverte, de nombreux Villeneuvois n'ayant pas obtenu de réponse auprès de la mairie sont venus nous faire part de leurs problèmes quotidiens. Que ce soit sur la multiplication des dépôts d'ordures sauvages, des défauts d'éclairage public, des problèmes d'élagage, ou sur le coût du magazine municipal, la mairie ne répond plus.

Nous avons informé le Directeur Général des Services de ces dysfonctionnements par mail, avec copie au secrétariat général, les 24 juillet, 1^{er}, 12 et 22 août... sans la moindre réponse.

Même l'arrêté préfectoral du 10 août sur les restrictions d'eau qui concerne notre commune n'a été publié sur le site de la ville et affiché qu'à partir du 16 août. Dès son retour de vacances le Directeur Général des Services nous a répondu que la mairie n'avait pas reçu l'arrêté du Préfet... et ajouté qu'il n'est pas utile de polémiquer sur ces dysfonctionnements. Il ne faudrait surtout pas parler de ce qui dérange. ■

Les élus du groupe
« AGIR pour Villeneuve »
« agirpourvilleneuve.com »

LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ

Villeneuve en marche

Apprendre à tous les enfants à lire, écrire, compter et penser, voilà le beau pari osé par le gouvernement en dédoublant les classes de CP dans les zones prioritaires. Bravo ! ■

Michel FAÏSSE

LES RÉPUBLICAINS

Aucun texte ne nous est parvenu.

LES ÉCOLOGISTES (SOUTENU PAR EELV)

Expropriation et indemnisation scandaleuse

Le 28 juillet, les habitants du centre-ville ont pu apprécier les résultats de la politique d'habitat de la majorité. Au N°25 de la rue de Paris, plusieurs familles, comportant des personnes vulnérables, ont été expulsées suite à une demande de l'EPA ORSA auprès du juge des expropriations. L'indemnisation était loin de la valeur. ■

Birol BIYIK
contact@villeneuvepourtous.com

VILLENEUVE TOUS UNIS C'EST LE MOMENT (DIVERS PLURIELS)

Bonne rentrée

Notre groupe souhaite une très bonne rentrée à tous les villeneuvois(es) : qu'elle soit la porte ouverte à la réussite de leurs projets ou scolarité.

Nous saluons les nouveaux groupes municipaux d'opposition : que de cette diversité naissent une union de forces et des perspectives communes dans notre rôle d'opposition. ■

Anastasia MARIE de FICQUELMONT
vsg.tousunis@gmail.com

GRUPE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES SÉCURITÉ (SOUTENU PAR LE FN)

Souhaitons aux Villeneuvois ayant goûté, ailleurs, à des vacances méritées, d'avoir réussi celles-ci.

Quant à ceux contraints d'être restés en notre ville, ils ont pu apprécier le calme relatif dû à l'exode annuel des vacanciers. Mais aussi, le constat accablant et récurrent des rues pour certaines verdoyantes. Les herbes folles ne prennent pas de vacances.

Quant aux travaux sur la RN6 dans sa traversée de Villeneuve-Saint-Georges et plus particulièrement face à la gare SNCF, ceux-ci ont participé à l'ambiance quotidienne connue des villeneuvois et des « transhumants ».

Voici près de 40 ans que la RN6 et ses 44000 véhicules/jour perturbent la tranquillité et sérénité des habitants. La seule solution apportée, serait de substituer à la RN6 un boulevard et un rond-point face à la gare. (suite du texte sur le site internet de la Ville). ■

Les élus du groupe
« Villeneuve-saint-Georges sécurité »

GRUPE DES ÉLUS PS-PRG

Menaces sur la rentrée ?

La rentrée scolaire est un moment important pour les familles et pour les services de la Ville. **Nous souhaitons exprimer à cette occasion notre plus vive inquiétude suite à la décision soudaine et brutale du gouvernement de réduire massivement le nombre d'emplois aidés.** Notre collègue, le sénateur Laurent Dutheil, a déjà fait part de ses vives préoccupations qu'il partage d'ailleurs avec de nombreux élus Val-de-Marnais.

En effet, les enfants sont les premières victimes de l'arrêt de ces contrats. **Ce sont nos écoles qui subissent cette décision de plein fouet avec plus 20 000 emplois aidés non reconduits.** Enfants, parents, communauté éducative et Municipalité ne rentreront pas sereinement et cela fait peser un risque sur la rentrée, risque inacceptable.

Malheureusement cette annonce n'a pas été la seule (mauvaise) surprise de l'été. En effet, le gouvernement a par ailleurs décidé la suppression de plus de 300 millions d'euros de dotations d'investissements aux collectivités territoriales, ainsi que la baisse de l'APL, la hausse de la CSG et la suppression des 150 000 postes de fonctionnaires... La rentrée s'annonce difficile pour toutes les Françaises et les Français malgré les promesses du Président de la République. Nous souhaitons donc vous rappeler que vous pouvez compter sur notre mobilisation pour faire valoir vos droits. ■

Les élus du groupe du Parti Socialiste et du Parti Radical de Gauche :
Guillaume Poiret, Laurent Dutheil, Charles Knopfer, Bénédicte Bousson-Janeau, Myriam Gaye, Mubbashar Khokhar, Stéphanie Alexandre et Sabah Cabello-Sanchez.

groupes-vem@mairie-villeneuve-saint-georges.fr

GROUPE DES ÉLUS DU FRONT DE GAUCHE

Non à la marche arrière !

9 Français sur 10 considèrent les services publics de proximité utiles sur leur territoire. Pour plus de 8 Français sur 10 les agents de la fonction publique territoriale sont utiles. 9 Français sur 10 souhaitent le maintien ou l'augmentation des moyens du service public de proximité. Cette reconnaissance est bien loin du discours anti-fonctionnaires, des dirigeants politiques libéraux, de droite extrême et « d'extrême centre »...

Mais cette satisfaction va et peut être vite mise à mal. En effet, le gouvernement a annoncé cet été vouloir imposer 13 milliards supplémentaires de diète pour les collectivités dans les 5 ans à venir. Sous Hollande, elles ont déjà dû subir 11 milliards d'austérité et de graves baisses de dotations, diminuant ainsi les moyens destinés à répondre aux besoins essentiels des citoyens.

Les collectivités après avoir exploré toutes les pistes de rationalisations et de mutualisations des moyens, ont atteint une limite. Au-delà, c'est la consistance et la qualité du service public qui est mise en jeu. Les villes devront-elles demain choisir entre les entrées ou les desserts dans les cantines pour nos

enfants ? Faudra-t-il que les maires vendent les bibliothèques municipales ? A ce rythme, les opérations de charité de Brigitte Macron ont un bel avenir ! Dans de nombreuses villes populaires comme dans nombre d'hôpitaux, les diminutions de personnels, les manques de moyens sont de plus en plus criants et inextricables.

A Villeneuve nous tenons nos engagements avec détermination malgré des moyens insuffisants. Cela repose sur une gestion rigoureuse des deniers publics et une bataille de tous les jours pour obtenir des financements et des partenaires. Déjà des communes et départements se retrouvent contraints à stopper des projets. Pourtant les collectivités représentent encore 65% de l'investissement public, très créateur d'emploi et bon pour le pouvoir d'achat. Les mettre en difficulté est un non-sens économique et social.

Le mépris des nantis qui nous gouvernent est sans fin. Leur objectif est de soumettre le pays à la finance et aux dogmes de la concurrence entre les hommes et les territoires. Celles et ceux qui s'y opposent sont maintenant

insultés, traités de fainéants ou d'extrémistes.

En 4 mois seulement d'exercice du pouvoir, ce gouvernement de riches pour les riches a engagé la chasse aux gens modestes : Casse du code du travail par ordonnances, baisse des APL, fin de milliers de contrats de travail « aidés » et cure d'austérité à tous les étages, sauf pour les assujettis à l'impôt sur la fortune et les rentiers du CAC 40 qui battent à nouveau des records de profits.

Non, la France n'est pas une start-up et les français ne se divisent pas entre « ceux qui ont réussi et ceux qui ne sont rien ».

Pour nous, le seul plan judicieux, pertinent pour relancer l'économie et défendre nos biens communs passe par l'augmentation des salaires, des pensions et des minima sociaux. Pour résister et faciliter le « tous ensemble » comptez sur vos élu-e-s locaux pour une gestion solidaire, transparente et démocratique.

Villeneuve est debout pour une bonne rentrée solidaire et combative ! ■

**Le groupe des élus du Front de Gauche
groupefdg@mairie-villeneuve-saint-georges.fr**

Prochaine séance du conseil municipal :
Jeudi 28 septembre à 19h30
à la salle André-Malraux (allée Henri-Matisse)



DÉPANNAGE - ENTRETIEN - INSTALLATION

CHAUFFAGE CENTRAL • CHAUFFE-EAU
CHAUDIÈRES GAZ



HIRSCH & FACY sarl

23, rue du Chemin de Fer
94190 VILLENEUVE-ST-GEORGES

Tél. : 01 43 89 09 64

Fax : 01 43 86 99 88

hirsch.facy@wanadoo.fr



MARCHAND de BIENS

Achats - Ventes - Immobilier
IMMEUBLES occupés ou à rénover
07 89 83 33 11

ENTREPRENEUR
CCM GÉNÉRALE DE BÂTIMENT



- ◆ GROS ŒUVRE
- ◆ CHARPENTE
- ◆ COUVERTURE
- ◆ ZINGUERIE
- ◆ RAVALEMENT
- ◆ ISOLATION
- ◆ CHAUFFERIE
- ◆ PLOMBERIE
- ◆ PEINTURE
- ◆ REVÊTEMENT DE SOLS
- ◆ ELECTRICITÉ



06 85 09 74 49

09 50 62 03 45



DÉPÔT : 24 RUE JULES GUESDES - 94190 VILLENEUVE-ST-GEORGES
SIÈGE : 38 RUE HENRI JANIN - 94190 VILLENEUVE-ST-GEORGES

Votre
publicité
dans

VILLENEUVE
- et vous -
www.villeneuve-et-vous.com

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres



01 55 69 31 00

contact@hsp-publicite.fr

Agence VIRY-CHATILLON
24, avenue du Général de Gaulle
91170 Viry-Châtillon
Tél. 01 69 56 56 56

Agence ANTONY
3, rue Henri Poincaré
92160 Antony
Tél. 01 46 11 44 10

Agence BAGNOLET
73/77, rue des Rigondes
93170 Bagnolet
Tél. 01 48 40 92 75

Agence BONNEUIL SUR-MARNE
ZAC des petits Carreaux
4, avenue des Marroonniers
94380 Bonneuil-sur-Marne
Tél. 01 41 94 84 00

Agence NANTERRE
83, rue des Hautes Pâtures
CS 10063 - 92237 Nanterre Cedex
Tél. 01 41 19 27 80

Agence VERT SAINT-DENIS
255, avenue de l'Europe
77241 Vert Saint-Denis
Tél. 01 64 64 33 70

Installations électriques et supervision
dans les activités suivantes :
- Infrastructures et Réseaux
- Bâtiments tertiaires
- Industrie et Environnement en
Travaux neufs, rénovation et entretien

SATELEC
FAYAT GROUP

Pharmacies de garde (sous réserve)

Dimanche 24 septembre 2017
PHARMACIE CAMILLERI
286 bis rue de Paris
94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES
Tél : 01 43 89 09 14

Dimanche 1er octobre 2017
PHARMACIE ESPACE CONSEIL
3 rue Courteline
94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES
Tél : 01 43 89 02 50

Dimanche 8 octobre 2017
PHARMACIE COHEN
23 avenue Le Foll
94290 VILLENEUVE-LE-ROI
Tél : 01 45 97 53 52

Dimanche 15 octobre 2017
PHARMACIE DUMON
23 rue Gabriel Péri
94460 VALENTON
Tél : 01 43 89 46 37

Dimanche 22 octobre 2017
PHARMACIE FOULQUIER
8 place du Marché
94460 VALENTON
Tél : 01 43 82 63 54

Dimanche 29 octobre 2017
PHARMACIE HUET SEUGNET
55 avenue de Choisy
94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES
Tél : 01 43 89 01 88

Mercredi 1^{er} novembre 2017
PHARMACIE JERIDI
4 rue Thimonnier
94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES
Tél : 01 43 89 05 84

Dimanche 5 novembre 2017
PHARMACIE JONCHERY
42 rue du Bac
94480 ABLON-SUR-SEINE
Tél : 01 45 97 08 54

Numéros d'urgence

SAPEURS-POMPIERS
Appelez le 18
Centre de secours
97 avenue Anatole France

URGENCES MÉDICALES
Appelez le 15 qui vous orientera
soit vers un médecin de garde
soit vers le SAMU

POLICE NATIONALE
Appelez le 17
Commissariat de Police
162 rue de Paris

HÔPITAL
(CHI Villeneuve-Saint-Georges)
40 allée de la Source
Urgences :
01 43 86 22 01 ou 02
Urgences pédiatriques
01 43 86 21 93
Urgences maternité
01 43 86 21 53

MÉDECIN DE GARDE
01 48 89 15 15 ou 0825 001 525
(0,15€/min)

SOS MÉDECIN
01 43 37 77 77
ou 01 47 07 77 77

CENTRE ANTI-POISON
01 40 05 48 48

URGENCES BUCCO-DENTAIRES
(dimanches et jours fériés)
01 48 52 31 17
En semaine à partir de 18h :
contacter SOS DENTAIRE
au 01 43 37 51 00 ou le service
stomatologie de la Pitié-Salpê-
trière au 01 42 17 71 91.

URGENCE ENFANT DISPARU
116 000

SOS VÉTÉRIAIRES
(le soir à partir de 19h et les
dimanches et jours fériés)
08 92 68 99 33 (0,34€/min)

GENDARMERIE NATIONALE
16 à 22 avenue du chemin de
Mesly
94000 CRETEIL
01 49 80 27 00

POLICE MUNICIPALE
13 rue de la Marne
01 45 10 11 15

ERDF Dépannage Sécurité
09 726 750 94
(prix d'une communication
normale)

GRDF Dépannage Sécurité
0 800 47 33 33 (N° vert, gratuit
depuis un poste fixe)

ECLAIRAGE PUBLIC
SATELEC : 01 69 12 70 07

LYONNAISE DES EAUX
URGENCES 24H/24H
0810 883 883

État-civil

BIENVENUE AUX BÉBÉS

Léo MOREIRA, Cem FERLI, Emma ANDRE, Adem SAIDANE, Edna MEYO JAM, Yomna RADWAN, Djaguiily SOUMARÉ, Dayan DE CARVALHO, Rasslene KHRUI, Gonçalo FEIO QUEIRES, Maxim LOGHIN, Jules REGNER, Ahmed SELMI, Sanna HAMMOUDI, Amine RAMDAOUI, Djenaba LELO, Inaya SOW, Jean-Paul NDI, Naye MAREGA, Athvik THYAKARASA, Athvik BALASUBRAMANIAN, Babacar TALL, Nélya SEOUDI, Tom PHENGSIAROUN, Maysa JONCRET, Umut ISCIMEN, Yanis TOUSSAINT, Nisa SAKAR, Jérémie YENGO, Jayden VENON, Dacine OURARI, Naïl LACHEMI, Akara THAVARASA, Kilian HAMMOUCHE, Youssef ABDENNAZAKI, Emily FERREIRA SEMEDO, Enes AKSOY, Myriam AKCHICHE, Augustine BACALIM, Jasmine FIDAS, Tiyana MARKOVIC, Johan MALUSALA, Devika JEYARAJ, Anta MBODJ, Ali DIF, Estébane GOKTAS HECKMANN, Maryse CISSE, Aahana SEETUL, Assa DRAME, Syrine KHATIRI, Zoumana KEITA, Bayrem BEN HALIMA, Joséphine TOLNO, Farida FAYEZ, Matei OANA, Jahyan MPAKA DJANY, Matteo PIRES TEIXEIRA, Nour BEN DAOUD, Mabinou TRAORÉ, Raed KADHI, Louise MARTINS, Naïm SEKER, Adem MESSAOUDI, El Hajj DRAME, Enzo BOBOTI

ILS SE SONT DITS OUI

JULIEN Marie-Alexandra et SEYCHA Ségolène, DARSIN Jessica et KASOMA Balubi ; GOLIK Anna et D'AGOSTINO Julien ; FARAH Imane et HAKKOU Esmail ; SAÂD Samira et ZOUARI Smail, Nimata IMOUNGA et Adinanou BOURAÏMA, Halimatou DIENG et Alpha DIALLO, Juneann WILLIAMS et Wilbert LOUIS, Kadiatou SISSOKO et Mahamadou SISSOKO, Nedjma MANSOURI et Rabie CHAOUCHÉ

ILS NOUS ONT QUITTÉS

Jacqueline BELLANGER veuve LEDOUX, Joaquim COSTA, Roland MOUSSART, Claude BOURDEAU, Lucienne CHEVREY veuve DUREPAIRE, Maria MAQUES PEDROSA veuve DE SOUSA BAJOUCO JUNIOR, James COHEN-SOLAL, Dolores CANCELA épouse TRIVAUDEY, Odette LACOINTE veuve CAYROL, Xavier LESCOT, Alain VITTI, Marcel THIOUX, Ion GHERGHELEJUI, Khelifa KERKOUR, Patrick MANGIN, Jeannine PRIEUR veuve DUCROUX, Martin THERES, Laurent FOUCAULT, Dominique CROSNIER, Daniel BOUCHER, Yvonne FARGETTE épouse SEBERT, Lucia SARAIVA ABRANTES, Roger MELARD, Lucien PUCHERAL, Jacques RASMUS, Jean-Marc VIEL, Sylvie CHEREAU épouse FOUET, Nassim BELAS, Franck MANIEZ, Marcel PAYEN, Ali GÜLTEKIN, Camille OMBRET, Edmonde SCHEER veuve BONNAND, Thérèse MOUILLE épouse RICCI, Maria CANO LATIZ, Daniel BEAUDEAU, Didier ROBIC, Arlette DE GONGORA épouse GRÉZEL, Paul FRANCOIS, Abdelkader HABIB, Anibal De Jesus FERNANDES FERREIRA, Mohamed LABRHAM, Jean Marie DESSENDRE, Marcelle LORIN veuve HANSS, Paulette BELLOU veuve ESCLAVY, André FRULLANI, Ginette GIGOT veuve PRIGENT, Stanley KUHN, Michel DEGUEULE, Adrien DAVID

SyAGE (anciennement SIARV)
01 69 83 72 00 ou 01 69 83 72 72
(astreinte)

VIGILANCE METEO
32 50 (1,35€ par appel
puis 0,34€/min)
www.meteofrance.com

TAXIS GARE DE VILLENEUVE 7j/7
01 43 89 00 36

JUGAL Philippe : 06 07 66 77 66

DE ANGELI Bortolo : 06 73 39 63 49

SALEMI Mohammad 06 61 46 90 34

NADOT Thierry 06 85 92 60 65

MICHAUD Franck 06 78 40 07 72

HASNAOUI Khalid 06 61 27 09 59

VELJKOVIC Vukasin 06 07 75 80 73

DURGUN Serkan 06 09 66 56 24

BLAIZOT Serge 06 74 53 13 27

BENÁÏDA Nasserline 06 60 67 44 44

SOLEIMANI CHETABI Iradj

06 63 98 01 53

VINATIER Laurent 06 62 04 19 77

POUR JOINDRE L'ACCUEIL DE LA MAIRIE : 01 43 86 38 00

Directrice de la publication : Sylvie Altman • **Rédactrice en chef** : Brigitte Donizeau • **Rédaction** : Noémie Rubatat, Mylène Sacksick (sauf page Tribunes) • **Photographes** : Joël Fibert, services municipaux • **Direction artistique et réalisation** : Pellicam SN • **Impression** : Imprimerie Grenier • **Publicité** : HSP EDISAG.

Ce Journal est certifié PEFC 70 %, prouvant que le papier utilisé est issu de forêts gérées durablement.

Notre imprimeur est engagé à nos côtés dans une démarche environnementale. Il est certifié ISO 9001, ISO 14001, FSC, PEFC, Imprim'vert et Print Environnement.

Si vous recevez le magazine municipal «Villeneuve et vous» de façon irrégulière ou si vous ne le recevez

pas du tout, merci d'en informer le Service communication de la mairie en appelant au 01 43 86 38 23.

Le nécessaire sera fait pour que votre boîte aux lettres ne soit plus oubliée.



SERRES MUNICIPALES



Journée « portes ouvertes » spéciales Halloween !

Mercredi 1^{er} novembre, rendez-vous aux serres municipales (105 bis avenue Anatole-France) pour une journée « portes ouvertes » placées sous le signe de la citrouille !

Au programme : visite des serres, du jardin pédagogique ou encore du rucher villeneuveois, présentation d'insectes en tout genre avec le renommé Gérard Dupré mais aussi exposition de chrysanthèmes et de matériel (tracteurs, etc.)... sans oublier l'exhibition de citrouilles et de cucurbitacées !

Vous serez accompagné-e-s par les agents du service municipal des espaces verts qui vous expliqueront en détails leur travail et répondront à toutes les questions que vous vous posez. N'hésitez pas à leur demander des conseils !

Rendez-vous mercredi 1^{er} novembre de 9h à 17h aux serres municipales.

Entrée libre et gratuite.



Vos élus vous reçoivent

Sylvie Altman

Maire, conseillère métropolitaine
Présidente du CCAS et du Conseil de surveillance du CHIV.
Sur rendez-vous (Tél : 01 43 86 38 02)

Daniel HENRY Premier adjoint à M^{me} la Maire chargé des travaux, des finances et des affaires générales.

Laurent DUTHEIL Adjoint à M^{me} la Maire chargé de l'environnement.

Elsa BARDEAUX Adjointe à M^{me} la Maire chargée de la jeunesse et de la vie des quartiers.

Sylvie RICHETON Adjointe à M^{me} la Maire chargée de l'éducation, de la famille et de la petite enfance.

Charles KNOPFER Adjoint à M^{me} la Maire chargé de l'urbanisme et de l'aménagement.

Yannick PILATTE Adjoint à M^{me} la Maire chargé des relations publiques, de la vie associative et des anciens combattants.

Guillaume POIRET Adjoint à M^{me} la Maire chargé de la culture

Nathalie DINNER Adjointe à M^{me} la Maire chargée de l'habitat, du logement et du cadre de vie. Vice-Présidente du Conseil départemental du Val-de-Marne. Présidente de l'OPH. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Christian JONCRET Adjoint à M^{me} la Maire chargé du personnel et de la participation des citoyens.

Bénédicte BOUSSON-JANEAU Adjointe à M^{me} la Maire chargée de l'action sociale.

Marema GAYE Adjointe à M^{me} la Maire chargée du troisième âge.

Maurice BELVA Conseiller municipal délégué aux sports et à l'événementiel.

Kalaiyarasi RAVIENDRANATHAN Conseillère municipale déléguée à la santé et au handicap.

Jean-Pierre DAVIDÉ Conseiller municipal délégué au commerce.

Mubbashar KHOKHAR Conseiller municipal délégué à la politique de la ville.

Mariam DOUMBIA Conseillère municipale missionnée aux droits des femmes.

Stéphanie ALEXANDRE Conseillère municipale missionnée à la petite enfance. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Soazic DEBBACHE Conseillère municipale missionnée au périscolaire.

Nadia BEN MOUSSA Conseillère municipale missionnée aux liens avec les établissements scolaires (collèges, lycée) et à la lutte contre le décrochage scolaire.

Sabah CABELLO-SANCHEZ Conseillère municipale missionnée au développement du sport pour tous.

Marc THIBERVILLE Conseiller municipal missionné sur les transports.

José GRACIA Conseiller municipal missionné à la commission d'appel d'offres.

Julia MORO Conseillère municipale missionnée au patrimoine et aux archives.

Mohamed BEN YAKHLEF Conseiller municipal missionné au devoir de mémoire et aux anciens combattants.

Alexandre BOYER Conseiller municipal missionné au développement économique. Vice-président du territoire Grand Orly Seine-Bièvre, délégué à la logistique et au fret.

Omar CHÉRIGUENE Conseiller municipal missionné à l'insertion.

Insaf CHEBAANE Conseillère municipale missionnée à la lutte contre les discriminations.

INITI'ACTIVES

L'Udaf94 récompense les initiatives associatives



L'Union départementale des associations familiales du Val-de-Marne souhaite valoriser et récompenser les associations du département menant des initiatives locales auprès des familles (de la petite enfance au grand âge). Trois prix seront mis en jeu selon trois critères : la réponse à un besoin identifié, la capacité à reproduire cette action et le nombre de personnes concernées par l'action. L'annonce des résultats et la remise des prix auront lieu lors d'une fête des familles en juin 2018. **Les candidatures sont ouvertes jusqu'au 31 décembre 2017.**

Contacts :

Udaf du Val-de-Marne - 01.45.10.32.44 - vieassociative@udaf94.fr

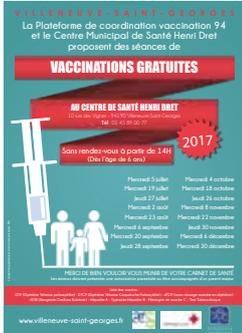
Plus de renseignements sur www.udaf94.fr.

Pour prendre rendez-vous appelez le 01 43 86 38 00

SANTÉ

Vaccinations gratuites

La plateforme de coordination vaccination 94 et le centre municipal de santé Henri-Dret vous proposent des séances de vaccinations gratuites les :



- Mercredi 20 septembre
- Jeudi 28 septembre
- Mercredi 4 octobre
- Mercredi 18 octobre
- Jeudi 26 octobre
- Mercredi 8 novembre

Elles sont accessibles dès l'âge de 6 ans, sans rendez-vous à partir de 14h au 10 rue des Vignes (tél : 01 43 89 00 77). N'oubliez

pas de vous munir de votre carnet de santé. ■

- Liste des vaccins : DTP (Diphtérie Tétanos poliomyélite)
 DTCP (Diphtérie Tétanos Coqueluche Poliomyélite)
 dTCP (avec dosage moindre en diphtérie)
 ROR (Rougeole Oreillons Rubéole)
 Hépatite A - Typhoïde-Hépatite B
 Méningite de souche C - Test Tuberculitique

SOLIDARITÉ

Bénévolat VMEH



Vous avez un peu de temps libre ? Envie de moments d'enrichissement ? De faire de belles rencontres ? Vous pouvez consacrer une demi-journée par semaine pour rendre visite aux personnes isolées dans les hôpitaux et/ou les maisons de retraite ? Venez rejoindre les bénévoles de l'association VMEH (Visiteurs de Malades dans les Etablissements Hospitaliers) pour tenir compagnie une demi-journée par semaine aux patients des établissements de santé. Vous ferez des rencontres inoubliables et apporterez du bien-être et de l'attention à des personnes qui en ont tant besoin. N'hésitez plus à donner de votre temps ! Une formation est assurée par l'association pour que vous puissiez faire la visite aux patients.

Contact :

Mme Joëlle Dufrenne – vice présidente et responsable Communication - 01 46 58 97 51 ou 06 64 00 67 53 et par mail joelle.dufrenne@free.fr
 Président VMEH 94 : M. Jacques Vacca

EMPLOI-ACCÈS AUX DROITS

Les barnums continuent leur tournée des quartiers !

Vous souhaitez être orienté-e dans votre recherche d'emploi et connaître vos droits ? Véritables sources d'informations itinérantes, les barnums emploi et accès aux droits viennent à votre rencontre dans chaque quartier de la ville pour vous permettre d'échanger avec des acteurs dans chaque quartier de la ville pour vous permettre d'échanger avec des acteurs de l'emploi du territoire. Mission locale, Pôle Emploi, service développement économique de la Ville, Point information jeunesse, CCAS, en collaboration avec les animateurs du service municipal de la jeunesse et les éducateurs de Pluriels94, tous seront à l'écoute de votre parcours et de vos attentes pour vous conseiller au mieux sur votre projet professionnel. Une assistante sociale sera également présente pour vous informer sur les différents accès aux droits sociaux (RSA, CMU, solidarité transport, etc.) et vous aider dans vos démarches.

La tournée des barnums reprendra en octobre. Les lieux exacts vous seront communiqués ultérieurement par voie d'affichage et sur le site www.villeneuve-saint-georges.fr.

Renseignements au 01 43 86 38 38

En bref...



Permanences ADIL

Vous voulez acheter ? Louer ? Faire construire ? Emprunter ? Faire des travaux ? L'agence départementale d'information sur le logement (ADIL) vous conseille gratuitement et en toute neutralité sur toutes les questions juridiques, financières et fiscales liées au logement.

Les prochaines permanences villeneuvoises auront lieu à la direction de l'aménagement, de l'urbanisme et du patrimoine (22 rue de Balzac) les mercredis suivants de 9h à 12h : **20 septembre, 4 et 18 octobre, 15 novembre.**

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter l'ADIL du Val-de-Marne au 0 820 16 94 94 (0,12€/min).

Dépistage

Une campagne de dépistage, organisée par le service des maladies infectieuses et tropicales du CHIV, aura lieu les jeudis 21 et 28 septembre 2017 de 14h à 18h devant l'Hôtel de Ville.

Déchèterie mobile

La déchèterie mobile du 105 avenue Anatole-France (parking des serres municipales) est à votre disposition tous les samedis de 9h à 16h. L'accès est gratuit pour les habitants ainsi que pour les associations villeneuvoises sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de paiement de la TEOM (taxe d'enlèvement sur les ordures ménagères) sur la commune, ou de la taxe d'habitation pour les locataires (pour l'année révolue). Ensemble, agissons pour une ville propre !

Permanences création ou reprise d'entreprise

Vous avez un projet de création ou reprise d'entreprise ?

- L'amorçage : de l'idée au projet
- La préparation et la validation de votre projet
- Le montage et le financement de votre projet
- Le démarrage et le suivi de votre entreprise

L'association «Espace Pour Entrepreneurs et la Ville» offre la possibilité, pour les habitants et pour les personnes souhaitant implanter leur entreprise à Villeneuve-Saint-Georges, de s'informer au mieux sur la création/reprise d'entreprise notamment par le biais de permanences.

Venez rencontrer un conseiller aux dates ci-dessous pour vous informer et vous faire accompagner dans votre volonté d'entreprendre.

Dates 2017

- 20 janvier
- 17 février
- 17 mars
- 14 avril
- 12 mai
- 16 juin
- 21 juillet
- 15 septembre
- 20 octobre
- 15 décembre

Lieu
 Antenne du Quartier Nord
 L'Espace Léopold Sédar Senghor
 Rue Léon Blum
 94190 Villeneuve-Saint-Georges

Inscriptions obligatoires (places limitées)
 Ville de Villeneuve-Saint-Georges
 Service Développement Economique
 22 rue Balzac - 94190 Villeneuve-Saint-Georges
 Tél : 01 43 86 38 56
 Mail : deveco@mairie-villeneuve-saint-georges.fr

de 14h30 à 17h30

www.villeneuve-saint-georges.fr

DÉBATS

CONCERTS

FILMS

EXPOS



FESTIVAL DE LA BANLIEUE

BANLIEUSARD(E)S ET FIÈR(E)S DE L'ÊTRE

DU 3 AU 19 NOVEMBRE À VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

SMJ : 01-43-86-39-10
www.villeneuve-saint-georges.fr
Ville de Villeneuve-Saint-Georges
#FestivalDeLaBanlieue

  **VILLENEUVE
SAINT-GEORGES** 

**UN NOTRE
MONDE** 

**VAL de
MARNE**
Le département 